

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekbe, vagy alkalmankénti használatra alkalmas.

SIGURO

Air Cooler, Heater & Air Purifier 5-in-1

Air Cooler, Heater & Air Purifier 5-in-1

Luftkühler, Heizgerät
und Luftreiniger 5-in-1

Ochlazovač vzduchu, Topidlo
a Čistička vzduchu 5 v 1

Ochlazovač vzduchu, Ohrievač
a Čistička vzduchu 5v1

Léghűtő & Melegítő & Légtisztító
5 az 1-ben



EN Translation of the operating instructions from the original language.

DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.

CZ Návod k použití v originálním jazyce.

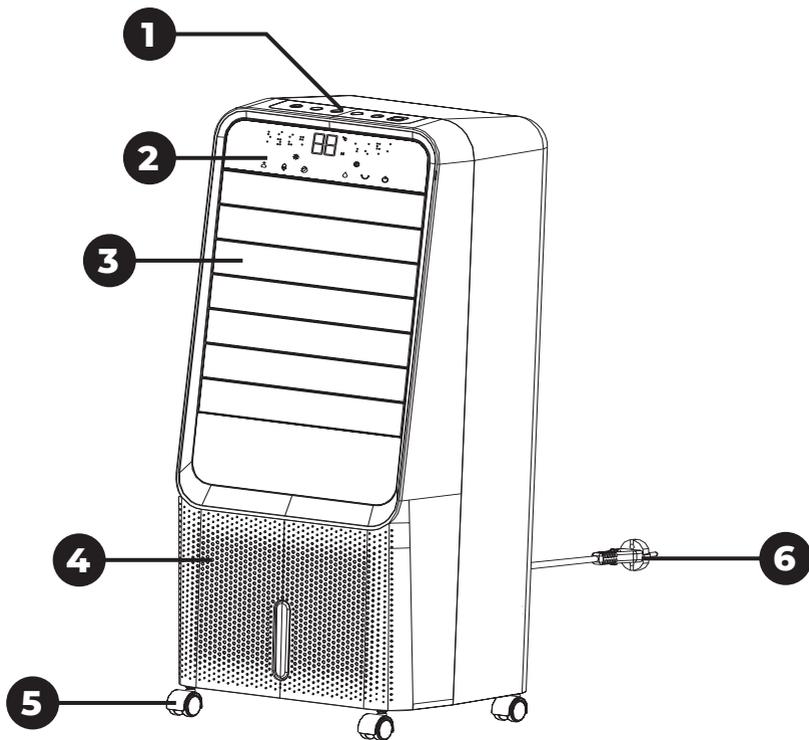
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.

HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

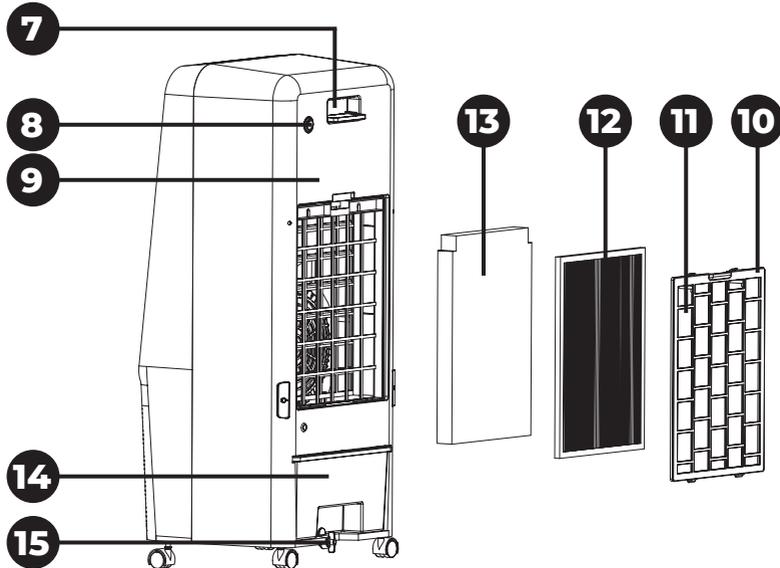
SGR-FC-H350W

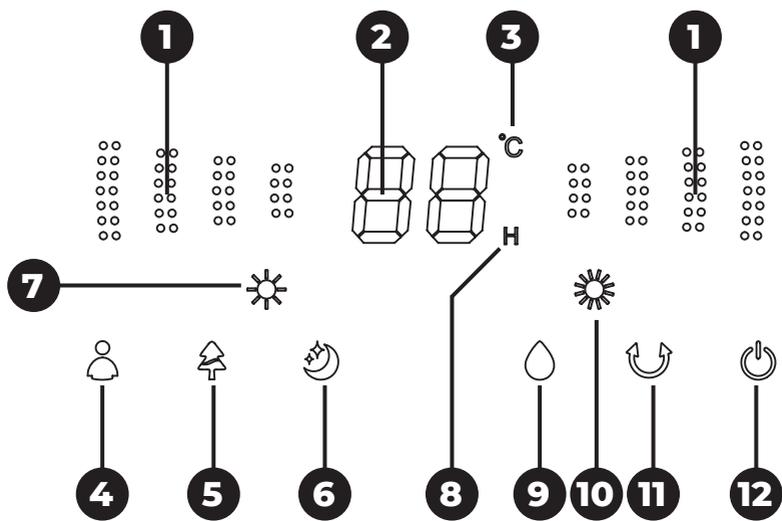
SIGURO

ENGLISH	5
Safety information	5
Features and functions	10
Quick control guide	11
Installation	11
Use	12
Cleaning and maintenance	18
DEUTSCH	21
Sicherheitshinweise	21
Eigenschaften und funktionen	26
Begleiter durch schnelle bedienung	27
Installation	27
Verwendung	28
Reinigung und wartung	35
ČESKY	38
Bezpečnostní informace	38
Vlastnosti a funkce	43
Průvodce rychlým ovládaním	44
Instalace	44
Použití	45
Čištění a údržba	51
SLOVENSKY	54
Bezpečnostné informácie	54
Vlastnosti a funkcie	59
Spríevodca rýchlym ovládaním	60
Inštalácia	60
Použitie	61
Čistenie a údržba	67
MAGYAR	70
Biztonsági információk	70
Tulajdonoságok és funkciók	75
Első lépések	76
Telepítés	76
Használat	77
Tisztítás és karbantartás	83



A





Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce the device to you on the following pages and introduce you to all its functions and uses.

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria of protecting the interests of their employees, preventing their abuse and providing fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service is available to you at the e-mail address siguro@alza.cz or the operator on the vendor's helpline. For your convenience, in solving any problems with the product, we have unified these contact points and the above contacts can be used in case of any complaints or post-warranty service.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. This appliance is intended for use by children 8 years of age and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the potential hazards
2. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
3. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord. If the supply cord is damaged, contact an authorized service center to have it replaced to avoid a hazardous situation.



DO NOT COVER!

Do not cover the appliance to prevent overheating.

4. The appliance must not be placed close to electricity outlet.

5. Do not use this appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or swimming pool.
6. **WARNING:** This appliance is not equipped with a room temperature control device. Do not use this appliance in a small room if it is occupied by people who are unable to leave this room on their own, unless permanent supervision is provided.
7. This appliance is designed to be free-standing. This appliance is not intended for wall mounting.
8. Attach the castors to the appliance according to the instructions in this manual.
9. Children under the age of 3 should be denied access to the appliance unless they are constantly supervised.
10. Children between the ages of 3 and 8 may only switch this appliance on / off if it has been placed or installed in its intended normal operating position and if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the potential dangers. Children between the ages of 3 and 8 must not insert the plug into the outlet, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
11. **WARNING:** Some parts of this product may become very hot and cause burns. Special attention must be paid to the presence of children and handicapped people.
12. Do not use this appliance if it fell.
13. Do not use this appliance if there are visible signs of damage.
14. Use this appliance only on a level and stable surface. Do not use the appliance attached to the wall.
15. **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep fabrics, curtains or any other flammable material at least 1 m from the air outlet.
16. Make sure that the appliance is disconnected from the outlet before removing the protective grille.
17. When filling the water tank, always observe the minimum and maximum lines marked on the tank.
18. Follow the instructions in the "Cleaning and maintenance" section to clean the appliance.
19. Pay attention when the appliance is in humidification mode, since it produces water vapor.
20. When filling or cleaning, unplug the appliance by pulling the plug out of the outlet.
21. The appliance is not intended for connection to water pipes.
22. Be aware that high humidity values can support the growth of biological organisms in the environment.
23. Do not allow the area around the appliance to get moist or wet. If this happens, switch the appliance to a lower power. If this is not possible, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, drapes or tablecloths to become wet.
24. Never leave water in the tank when the appliance is not in use.
25. Empty and clean the water tank before storing the appliance. Clean it before using the appliance again.
26. Before connecting the plug to the outlet, make sure that the voltage in

your outlet corresponds to the voltage indicated on the type plate of the appliance.

27. Only connect the appliance to a properly grounded outlet. The electrical outlet to which you connect the appliance must be freely accessible so that the power cable can be quickly disconnected from the power supply if necessary.
28. Install the power cable so that nobody can trip over it.
29. Do not touch the power cord, its plug or the appliance when it is connected to the electrical outlet with wet hands.
30. The appliance is intended for indoor use only. Do not use it outdoors.
31. Do not expose the appliance to heat or direct sunlight.
32. Make sure before each use that the appliance is assembled correctly.
33. Do not use the appliance to store objects.
34. When not in use, switch off the appliance, unplug it and clean it according to the instructions in this manual.
35. Unplug the appliance by pulling on the plug, not the cord. Otherwise, the power cord or outlet may be damaged.
36. Do not use this appliance with a program, timer, remote control system or any other component that switches the appliance on automatically.
37. Make sure that the fan inside the appliance turns freely when the appliance is in operation.
38. Do not insert any objects or fingers, hands, hair or loose clothing into or near the inlets or outlets of the appliance. It could catch on the internal fan and result in injury or damage to the appliance or property.
39. If the appliance is equipped with castors, take extra care when handling it, so for example it does not fall down the stairs or sloping surface. To prevent the appliance from tipping over, do not try to run the wheels over the carpet, threshold, etc.
40. Take extra care when children move around the appliance, especially when it is turned on.
41. Do not use the appliance in places where gasoline, paints or other flammable substances are stored.
42. Always switch off the appliance and disconnect the plug from the outlet when you are not using the appliance, if you leave it unattended, before cleaning, disassembling, assembling or performing routine maintenance.
43. Use the appliance only in accordance with the instructions given in this instruction manual.
44. Keep the appliance clean. Check it regularly.
45. Do not use the appliance without properly installed filters.
46. Always pour clean, cold water into the tank.
47. Move, store and transport the appliance in a vertical position.
48. Do not attempt to disassemble the outer casing of the appliance.
49. If you notice an unpleasant odor or noise during use, stop using the appliance, switch it off and unplug the power cord from the outlet. Contact an authorized service center.
50. The appliance's remote control uses a battery to power it. Do not swallow the battery. There is a risk of chemical burns, even in a very short time, which can lead to death. If a swallowing of battery is suspected, seek

medical attention immediately.

51. Keep batteries out of the reach of children.
52. Dispose of used batteries in an environmentally friendly manner.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- 1 Control panel
- 2 Display
- 3 Horizontal slats
- 4 Front cover
- 5 Castors
- 6 Power cord
- 7 Remote control storage space
- 8 Main switch
- 9 Back cover
- 10 Protective grille
- 11 Micro filter
- 12 HEPA filter
- 13 Cooling filter
- 14 Water tank
- 15 Water tank locks

Not shown:

- Remote control
- Cooling containers (2 pcs in a package)

DESCRIPTION OF THE DISPLAY

- 1 Graphical representation of fan speed
- 2 Numeric display
- 3 °C icon
- 4 Intelligent operating mode icon
- 5 Natural airflow operating mode icon
- 6 Sleep operating mode icon
- 7 Low heater power icon
- 8 Timer clock icon
- 9 Cooling/Humidification icon
- 10 High heater power icon
- 11 Vertical slat movement icon
- 12 Switch on icon



DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL BUTTONS

 **MODE button**
Used to select the operating mode.

 **SPEED button**
Used to set the fan speed.

 **TIMER button**
Used to set the automatic shutoff time.

 **SWING button**
Used to turn on / off the rotation of the vertical slats left and right.

 **HEATER button**
Used to switch the heater function on / off.

 **ON/OFF button**
Used to turn the appliance on / off.

 **COOLER / HUMIDIFIER button**
Used to turn on / off the cooling and humidifier functions.

Input voltage	220–240 V ~
Frequency	50 Hz
Power consumption	110 W (cold air) 1,200 W (warm air - low power) 2,000 W (warm air - high power)
Noise level	≤ 66 dB
Energy efficiency	5 W / W
Dimensions (L x D x H)	346 x 314 x 823 mm
Weight	9.7 kg

FEATURES AND FUNCTIONS

- **Operating modes of the fan:** normal, smart, natural airflow and sleep. Normal mode is automatically set when turned on. The display is off in normal mode.
- **Four fan speed settings:** high, medium, low and very low fan speed.
- **Cooling / humidification function**
- **Cool and hot air output:** 110 W cold air, hot air: low power 1 200 W, high power 2 000 W.
- **Setting temperature in range 15–35 °C.** If the room temperature is higher than the set temperature, the hot air output changes to cold.
- **Automatic shutoff function:** automatic shutoff of the appliance when the set time elapses. You can set the time from 1 to 8 hours.
- **Setting the airflow as required:** automatic rotation of the vertical slats left and right (rotation by 80 °), manual adjustment of the horizontal slats up and down.
- **Electronic button control, numeric display shows the automatic shutoff time and room temperature**
- **Remote control**
- **Water tank:** simple filling and maintenance
- **Large cooling filter:** ensures high evaporation and cooling effect
- **Water spray cooling technology** ensures faster cooling using circulation of large amount of water.
- **Protection against starting without water in the tank**
- **Universal castors**
- **Mode of storing the mode in the appliance memory at shutoff.**

QUICK CONTROL GUIDE

Appliance On/Off	Button ON/OFF
Fan speed setting	Press repeatedly the button SPEED .
Operating mode selection	Press repeatedly the MODE button
Turning the cooling / humidification function on / off	Button COOLER/HUMIDIFIER
Turning the heater function on / off	The button HEAT is used to set power and the button MODE is used to set temperature.
Drying of the cooling filter	Press and hold the button SPEED for 3 seconds.
Switching the vertical slats on/off	Button SWING
Opening and adjusting the angle of the horizontal slats	The horizontal slats must be opened manually before starting the appliance.
Turning off the volume of the control buttons	Press and hold the buttons HEATER and COOLER/HUMIDIFIER in the same time for 3 seconds.

INSTALLATION

Assembling the castors

The castors are delivered separately from the factory and must be installed before use. To install them proceed as follows:

1. Put the appliance carefully on the floor. We recommend laying a blanket or other soft material on the floor to prevent damage to the appliance or the floor covering.
2. Remove the castors from the package and insert them into the prepared holes in the bottom of the appliance.
3. Carefully stand up the appliance and make sure that the wheels move freely, are inserted straight and the appliance does not tilt to any side.



Warning:

Never use the appliance without the castors properly installed.



Note:

We recommend that two adults lay the appliance and place it on the floor.

Placement of the appliance

Place the appliance on a flat, dry and stable surface within reach of a properly grounded electrical outlet. To ensure sufficient air circulation, leave a space of at least 30 cm on all sides of the appliance.

USE

Before first use

1. Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check that the appliance and any accessories are not damaged.
2. Remove all protective foils from the appliance and its accessories.
3. Remove the protective foam insert from the water tank and wash the tank in warm water with a little kitchen detergent to remove dirt and possible unpleasant odor. Rinse and wipe dry and put back in the appliance.
4. The HEPA filter is supplied packaged. The packaging must be removed before using the appliance. First remove the protective grille and then take out the HEPA filter. Remove the protective packaging from the HEPA filter. Then put it back in the appliance and install the protective grille.



Warning:

Never switch on the appliance with the packed HEPA filter, as this could seriously damage the appliance and create a dangerous situation.

5. Wipe the outside of the appliance with a soft sponge slightly dampened in warm water. Wipe dry.
6. To use the remote control, remove the protective film from the battery compartment. It protects the battery from discharge and damage during transport.

Appliance On/Off

Every time before turning it on make sure that the appliance is correctly assembled and that the tank is filled with water if you want to use the appliance in cooling / humidifying mode.

1. Plug the power cord into a properly grounded electrical outlet.
2. Set the main switch to position "I". An audible warning sounds and the appliance switches to standby mode.
3. Open the horizontal slats.
4. Press briefly the button **ON/OFF**, to turn on the appliance. An audible warning sounds and the appliance starts running in default setting.

Default setting:

- Operating mode: normal; fan speed low (medium speed starts first for about 3 seconds and then switches to low);
- The room temperature shows on the numerical display.
- The display only shows the power-on light .

**Note:**

The default setting starts always when you turn off the appliance using the **ON/OFF** button, turn the main switch to the "O" position and disconnect the plug from the outlet. If you turn off the appliance only with the **ON/OFF** button, the next time you switch on the appliance, it will start in the last setting before it was switched off, except for the automatic shutoff mode and the sleep mode.

- If you do not use the appliance, press the button **ON/OFF** to switch it to standby mode. To switch off the appliance completely, switch the main switch to position "O" and disconnect the plug from the outlet.

Numeric display

When the appliance is switched on, the numerical display shows the room temperature and the indicator "°C" lights up. The temperature on the numeric display is displayed between -10 °C to 40 °C. If the ambient temperature is lower than -10 °C, "LO" will appear on the numeric display; if the room temperature is higher than 40 °C, "HI" will appear on the numeric display.

If you set the automatic shutoff, the numeric display will alternate between the ambient temperature and the shutoff time.

**Note:**

If the lights are fully on for 1 minute without any action, they will dim after 30 minutes to 30% of their original brightness. If you press any button, they will light up fully.

Fan speed setting

Use the **SPEED** button to set the fan speed. Press repeatedly the button **SPEED** to select the required fan speed in the following order: low speed – medium speed – high speed – very low fan speed.

The graphical representation of the fan speed is represented by the illuminated bands on both sides of the numeric display. Each press will light up the corresponding number of strips corresponding to the selected speed.

**Note:**

Very low fan speed is only possible in normal mode.

Operating mode selection

Use the button **MODE** to select the operating mode. Press repeatedly the **MODE** button to select the required mode: smart  – natural airflow  – sleep  – normal. Each time you press, the corresponding indicator light turns on on the display, except for normal mode, which has no indicator light on the display.

Each of the operating modes has a preset cycle of airflow and fan speed.

Normal mode

Set the fan speed using the **SPEED** button. The appliance will maintain it throughout the normal mode.

Natural air flow

In this mode, the air flow rate is controlled automatically. The fan speed is gradually reduced until the fan stops for a short time, and then the fan speed is slowly increased to achieve a natural airflow effect.

Press the **SPEED** button to set the desired default fan speed.

Sleep mode

It is a combination of natural airflow mode and gradual reduction of speed, which prevents the unpleasant feeling of airflow at high speed during sleep. Select the initial fan speed (see section "Setting the fan speed"). The appliance will gradually lower the speed according to predefined rules.

Initial fan speed	The course of sleep mode
High speed	The appliance will run in natural airflow mode for 30 minutes at high fan speed. After 30 minutes, the high fan speed switches to medium speed. In another 30 minutes, the fan speed will be reduced to a low level. The appliance stays running at low fan speed.
Medium speed	The appliance will run in natural airflow mode for 30 minutes at medium fan speed. After 30 minutes, the medium fan speed switches to low speed. The appliance stays running at low fan speed.
Low speed	The appliance will operate in natural airflow mode when the fan speed is set low.

Smart mode

It is not possible to set the fan speed in smart mode. It is adjusted automatically based on room temperature analysis. After selecting the smart mode, the appliance automatically starts sensing and analyzing the room temperature and adjusts the fan speed accordingly.

Ambient temperature	Set fan speed
Under 25 °C	Low speed
25 °C–29 °C	Medium speed
Above 29 °C	High speed

Recommendation:

To ensure proper operation of the appliance in smart mode and correct temperature analysis, do not expose the appliance to direct sunlight or any heat sources. Place the appliance in a place where the air around the appliance can flow freely.

Automatic appliance shutoff function - timer function

This function allows you to set the time for which the appliance will be in operation and after which it will switch off automatically.

1. First select the operating mode and fan speed - see the previous section.
2. Press briefly the **TIMER** button. The numeric display flashes "1" and the "h" indicator lights up.
3. Press the button **TIMER** repeatedly to set the automatic shut-off time. It is possible set it from 1 to 8 hours in hourly steps.
4. Wait for the numeric value on the display to stabilise and then store it in memory. The countdown will start automatically. The numeric display will alternately show the room temperature and the set automatic shut-off time.
5. Once the set time has elapsed, the appliance will turn off automatically.

If you press another button while setting the automatic shut-off time, the entire setting will be cancelled. The room temperature shows on the numerical display.

If you need to turn off the countdown of the set time, press briefly the **TIMER** button and press repeatedly the to set the time to "0". Wait for the value to stabilise. The display will only show the room temperature.

Cooling/humidification function

To be able to use the cooling/humidification function, the tank must first be filled with water.



Warning:

Never use the cooling/humidification function without water in the tank. Risk of damage to the appliance.

1. Make sure that the appliance is turned off with the **ON/OFF** button, main switch is in the "O" position and the plug is disconnected from the outlet.
2. Turn the locks on the back of the appliance to the horizontal position and carefully remove the water tank.
3. Pour cold and clean water into the tank. Always follow the MIN (minimum amount of water) and MAX (maximum amount of water) lines when filling the tank.



Warning:

Never fill the tank above the MAX line. Water could spill into the appliance and damage it.

4. Insert the water tank into the appliance and turn the locks to the vertical position.
5. If you need to increase the cooling efficiency, put the supplied cooling containers in the freezer overnight and then put them in the water tank.



Warning:

Under no circumstances should you open, disassemble or otherwise damage the cooling containers. The liquid in the containers is not intended for consumption. If the container is opened and the contents are consumed, seek professional medical attention immediately.

6. Plug the power cord into the outlet, switch the main switch to position "I" and switch on the appliance with the button **ON/OFF**.
7. Select the cooling/humidification function by pressing the **COOLER/HUMIDIFIER** button. The cooling / humidification  indicator lights up on the display. The appliance starts to evaluate if there is water in the tank, and then starts cooling/humidifying. The evaluation may take a few seconds. Then the pump starts, which pumps water into the internal system. You may hear the pump sound regularly during operation. This is a normal occurrence.
8. Set the fan speed with the button **SPEED**.
9. Select the operating mode with the button **MODE**.
10. If you need to switch off the cooling/humidification function, press the **COOLER/HUMIDIFIER**.
11. As soon as a low water level in the tank is detected, the pump switches off automatically and an audible alert sounds for 10 seconds. Fill the tank with water - follow steps 1 - 4 above.



Warning:

Before removing and filling the water tank, always make sure that the appliance is switched off with the **ON/OFF** button, the main switch is in the "O" position and the plug is disconnected from the outlet.

- After you fill the water tank, press the **COOLER/HUMIDIFIER** button to continue operating the appliance in this function.

Cooling filter drying function

This function is only used to dry the internal cooling filter. If the device will not be used for a long time and you want to store it, the cooling filter must be carefully dried to protect it from the formation of mold and unwanted microorganisms.

Press and hold the button **SPEED** for 3 seconds to activate the drying function. The fan speed will automatically change to high speed and run for 20 minutes. During this time, graphic representation of the high fan speed will flash on the display.

It is not possible to change the appliance settings in this mode. Only the **ON/OFF** button will be functional. After 20 minutes, the appliance automatically switches to standby mode.

If you turn off the appliance during drying with the **ON/OFF** button and then turn on the appliance again, the appliance will operate in the last setting before you started the drying function. The appliance is not equipped with memory for this function. If you want to resume the drying function, press and hold the **SPEED** button for 3 seconds and the the appliance starts again for 20 minutes.

Heater function

The heater function allows you to heat the air at the set power and temperature. To ensure efficient appliance performance, close doors and windows to prevent unnecessary heat loss.

When the heater is operating, both the main motor and the heater will be running. Once the heater is switched off, the main motor will run for about 30 seconds and then stop.

Power setting

- While the appliance is on, press once the **HEATER** button to activate the heater function. The appliance starts to heat and warm air starts to flow through the outlets. The fan speed will automatically be set to low. The fan speed cannot be changed. The heater will start at low power and the low power light  will illuminate on the left side of the display.
- Press the button **HEATER** again and after 10 seconds the heater starts operating at high power. The high power light  will illuminate on the right side of the display.
- Press the **HEATER** button the third time and the heater turns off, the appliance stops heating and after 10 second cool air starts flowing from the outlets.



Note:

Press the button **HEATER** again to reactivate the heater function.

Setting the temperature

- While the heater function is on, press the **MODE** button once. The numeric display will flash.
- Repeatedly press the **MODE** button to set the desired temperature between 15 °C and 35 °C in 1 °C increments.
- Wait for the value to stabilise and store in memory. The numeric display briefly

shows the set temperature and then the current room temperature. As the appliance heats up the room temperature, the display will increase in temperature up to the set point. The heating element then switches off and the appliance stops running.

4. As soon as the room temperature drops at least 2 °C below the set temperature, the heating element switches on and the appliance resumes operation.
5. If you need to change the temperature, follow the steps above.
6. If you set the automatic shutoff function and the temperature of the heater, the automatic shutoff time and room temperature will be alternately displayed on the numeric display.



Note:

Heating to the set temperature starts after about 10 seconds. This is a normal occurrence.

Turning on the movement of vertical slats

Press briefly the **SWING** button to turn on the movement of the vertical slats left and right. Press again the **SWING** button to cancel the movement.

Turning off the volume of the control buttons

Press and hold the button **HEATER** and **COOLER/HUMIDIFIER** in the same time for 3 seconds to mute the button sounds. To restore the volume, press and hold the buttons for 3 seconds.

Using the remote control

The buttons on the remote control correspond to the buttons on the control panel. The principle of control is the same as the above described procedures of setting the appliance and its functions.

The remote control is supplied with inserted batteries from the manufacturer. To use the remote control, remove the protective film from the battery compartment. It protects the battery from discharge and damage during transport.

If you want to use the remote control, point it to the signal receiver on the appliance. The maximum range of signal sent from the remote control is 6 m. If obstacles are located between the remote control and the appliance, the signal cannot be transmitted.

If the inserted battery is empty it needs to be replaced by the same type. Proceed as follows:

1. Slide the cover with the battery compartment from the bottom of the remote control.
2. Remove the depleted battery and insert a new 3V CR2032 battery. Observe correct polarity when inserting a battery.
3. Insert cover with the compartment back into the remote control.

If you will not use the remote control for a long time, we recommend removing the battery. If the battery leaks into the interior of the remote control, it could damage it.

Warning:

Never put batteries in fire, short circuit or damage them in any way. After the end of their lifetime, discard them in environmentally friendly manner. Never dispose of batteries in household waste.

Protection against operation with empty water tank

If the appliance detects that the water tank is empty or there is too little water, an alert

will sound, the appliance's operation will cancel the and the pump stops. Add water into the tank Follow the instructions in "Cooling/humidification function" section.

Function of saving settings in memory in the event of a power failure

The appliance is equipped with a function for saving the settings made in memory if there is a power outage.

If power is interrupted while the appliance has been switched on, an audible warning sounds 10 times after the power supply is restored and after about 30 seconds, the appliance starts in its original setting (except for the sleep function). When you press the **ON/OFF** button within 30 seconds after the power is restored the appliance should turn on immediately.

If the power is interrupted while the appliance has been switched off (in standby mode), it will remain switched off (in standby mode) when the power supply is restored.

Automatic switch to standby mode

If the appliance is operated for 15 hours without changing the settings, it will automatically switch off and switch to standby mode.

If you need to turn the function off, press and hold the buttons **COOLER/HUMIDIFIER** and **SPEED** in the same time for 3 seconds. An audible alert sounds to confirm your settings.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning or any maintenance, always switch off the appliance, unplug the power cord from the outlet and allow it to cool down completely.



Warning:

Never immerse the appliance, the power cord or the plug of the power cord in water or any other liquid.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

Outer surface

Wipe the outside of the appliance with a cloth slightly dampened in warm water and wipe dry with a clean cloth.

Water tank

Empty the water tank and rinse with clean water after use.

At least once a month, clean the water tank with a cloth dampened in lukewarm water with a little kitchen detergent to remove calcium deposits and prevent the growth of unwanted bacteria, microorganisms or fungi. Then rinse it thoroughly with clean water and dry with a clean cloth.

Filter cleaning

During the use of the appliance, dirt settles on the filters (cooling, HEPA and micro filter). These negatively affect the operation of the appliance and reduce its efficiency, and therefore must be cleaned regularly. The cleaning frequency depends on the frequency of use of the appliance, however, we recommend cleaning these filters regularly at least once a month.



Warning:

Make sure that the appliance is turned off with the **ON/OFF** button before each cleaning of the filters and the main switch is in the "O" position and the plug is disconnected from the outlet.

1. Loosen the screws at the top of the protective grille, carefully tip it outwards and remove it from the appliance. The micro filter consists of a single piece with a protective grid.
2. Then carefully remove the HEPA filter and cooling filter - see figure A on page 3.
3. Soak the cooling filter in water with a little neutral detergent. Then squeeze gently by hand.
4. First remove the dirt from the HEPA filter and micro filter by careful tapping. For hygiene reasons, we recommend that this activity is carried out outdoors. Then use a soft sponge slightly dampened in clean water to remove the remaining dirt or you can use a vacuum cleaner with a brush nozzle and a set to a low suction power.
5. Insert the cooling filter into the appliance first, then the HEPA filter, and finally the micro-filter protection grid. Press firmly against the body of the appliance so that all latches click into the locks correctly.
6. Secure with screws.
7. To dry the cooling filter properly, switch on the drying function (more instructions in the section "Cooling filter drying function").

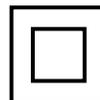
Storage

Before storing, make sure that the appliance and its accessories are cool and clean. Store the appliance and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets.

Do not place any objects on the appliance.

Level of protection against electric shock: II

Protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation.



DISPOSAL OF USED BATTERIES

Batteries contain materials harmful to the environment. Do not dispose of batteries in a regular community waste. Dispose of used batteries properly at collection points.



Information requirements for local electric heaters

Model designation: SGR-FC-H350W			
Data	Mark	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	2.000	kW
Minimum heat output (approximate)	P_{min}	1.157	kW
Maximum heat output	P_{maxc}	1.878	kW
Consumption of auxiliary electricity			
At nominal heat output	el_{max}	----	kW
At minimal heat output	el_{min}	----	kW
In standby mode	el_{sb}	0.00027	kW
Only for storage electric local heaters: type of heat intake (one possible value)			
Manual heat storage control with integrated thermostat			NO
Manual control of heat storage with feedback informing about room temperature and / or outdoor temperature			NO
Electronic heat storage control with feedback informing about room temperature and / or outdoor temperature			NO
Heat output with fan			NO
Type of heat output / room temperature control (one possible value)			
One level of heat output without room temperature control			NO
Two or more manual levels, without room temperature control			NO
With mechanical thermostat for room temperature control			NO
With electronic room temperature control			YES
With electronic room temperature control and daily program			NO
With electronic room temperature control and weekly program			NO
Other control options (more possible values)			
Room temperature control with detection of the presence of persons			NO
Room temperature control with detection of open window			NO
With remote control			NO
With adaptively controlled start			NO
With limited operating time			YES
With black ball sensor			NO
Contact			
Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic			

Wir bedanken uns für den Kauf des Geräts der Marke SIGURO. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Anwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät können Kinder im Alter von 8 Jahren und älter sowie Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzen, sofern diese beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die durch den Benutzer vorgenommene Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
3. Es ist verboten, das Gerät mit einem beschädigten Netzkabel zu verwenden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle und lassen Sie es austauschen,

um eine gefährliche Situation zu vermeiden.



NICHT ABDECKEN!

Decken Sie das Gerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

4. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
6. **WARNUNG:** Dieses Gerät ist nicht mit einem Raumtemperaturregler ausgestattet. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn sie von Personen genutzt werden, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, sie werden dauerhaft beaufsichtigt.
7. Dieses Gerät ist als freistehendes Gerät konzipiert. Dieses Gerät ist nicht für die Wandmontage vorgesehen.
8. Bringen Sie die Räder gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung am Gerät an.
9. Kinder unter 3 Jahren sollten keinen Zugang zum Gerät haben, es sei denn, sie werden dauerhaft beaufsichtigt.
10. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen dieses Gerät nur dann ein-/ ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und wenn die Kinder beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Stecker nicht in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren und reinigen und auch keine Wartungsarbeiten, die durch den Anwender vorgenommen werden, durchführen.
11. **HINWEIS:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und behinderten Menschen gewidmet werden.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es gestürzt ist.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
14. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es an einer Wand montiert ist.
15. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Stoffe, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
16. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie das Schutzgitter entfernen.
17. Beachten Sie beim Befüllen des Wassertanks immer die MIN- und MAX-Markierungen, die auf dem Tank angegeben sind.
18. Beachten Sie bei der Reinigung des Geräts die Anweisungen im Abschnitt "Reinigung und Wartung".
19. Achten Sie darauf, wenn das Gerät im Befeuchtungsmodus ist, da es

Wasserdampf erzeugt.

20. Ziehen Sie beim Befüllen oder Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
21. Das Gerät ist nicht für den Anschluss an eine Wasserleitung vorgesehen.
22. Denken Sie daran, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.
23. Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät auf eine niedrigere Leistungsstufe. Wenn dies nicht möglich ist, verwenden Sie das Gerät mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge oder Tischdecken nicht feucht werden.
24. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
25. Entleeren und reinigen Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern. Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es wieder benutzen.
26. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Netzsteckers in die Steckdose, dass die Spannung in Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
27. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Die Netzsteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss frei zugänglich sein, damit Sie das Netzkabel bei Bedarf schnell von der Stromquelle trennen können
28. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darüber stolpern können.
29. Berühren Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist.
30. Das Gerät ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien.
31. Setzen Sie das Gerät weder Wärme noch direkter Sonneneinstrahlung aus.
32. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Gerät richtig zusammengebaut ist.
33. Verwenden Sie das Gerät nicht zur Aufbewahrung von Gegenständen.
34. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie es gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
35. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker ziehen, ziehen Sie nicht am Kabel. Andernfalls kann es zu Schäden am Netzkabel oder an der Steckdose kommen.
36. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Programm, einer Zeitschaltuhr, einer Fernbedienung oder einer anderen Komponente, die das Gerät automatisch schaltet.
37. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gebläse im Inneren des Geräts frei dreht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
38. Stecken Sie keine Gegenstände, Finger, Hände, Haare oder lose Kleidungsstücke in die Ein- und Auslassöffnungen des Geräts oder in deren Nähe. Diese könnten vom internen Gebläse erfasst werden, was zu Verletzungen oder Schäden am Gerät oder Eigentum führen könnte.
39. Wenn das Gerät mit Rädern ausgestattet ist, müssen Sie bei der

Handhabung des Geräts besonders vorsichtig sein, um zu vermeiden, dass es z.B. eine Treppe hinunterfällt oder auf einer schrägen Fläche ausrutscht. Um ein Umkippen des Geräts zu vermeiden, versuchen Sie nicht, mit den Rädern über Teppiche, Schwellen usw. zu fahren.

40. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn sich Kinder in der Nähe des Geräts aufhalten, insbesondere wenn es eingeschaltet ist.
41. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Stoffe gelagert werden.
42. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen oder unbeaufsichtigt lassen, bevor Sie es reinigen, zerlegen, zusammenbauen oder routinemäßig warten.
43. Benutzen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
44. Halten Sie das Gerät sauber. Überprüfen Sie es regelmäßig.
45. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne ordnungsgemäß installierte Filter.
46. Füllen Sie immer nur sauberes, kaltes Wasser in den Wassertank.
47. Bewegen, lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht in vertikaler Position.
48. Versuchen Sie nicht, die äußere Verkleidung des Geräts zu entfernen.
49. Wenn Sie während des Gebrauchs einen unangenehmen Geruch oder Geräusche wahrnehmen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
50. Die Fernbedienung des Geräts wird mit einer Batterie betrieben. Verschlucken Sie die Batterie nicht. Es besteht die Gefahr einer chemischen Vergiftung, auch innerhalb kürzester Zeit, die zum Tod führen kann. Bei Verdacht auf Verschlucken der Batterie ist sofort ein Arzt aufzusuchen.
51. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
52. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien auf umweltfreundliche Weise.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- 1 Bedienfeld
- 2 Display
- 3 Horizontale Lamellen
- 4 Vordere Abdeckung
- 5 Räder
- 6 Stromkabel
- 7 Stauraum für die Fernbedienung
- 8 Hauptschalter
- 9 Hintere Abdeckung
- 10 Schutzgitter
- 11 Mikro-Filter
- 12 HEPA-Filter
- 13 KühlfILTER
- 14 Wassertank
- 15 Schlösser für Wassertanks

BESCHREIBUNG DES DISPLAYS



- 1 Grafische Darstellung der Lüftergeschwindigkeit
- 2 Numerische Anzeige
- 3 °C-Symbol
- 4 Symbol für die intelligente Betriebsart
- 5 Symbol für die Betriebsart Natürlicher Luftstrom
- 6 Symbol für die Betriebsart Ruhezustand
- 7 Symbol für niedrige Heizleistung
- 8 Timer-Uhr-Symbol
- 9 Symbol für Kühlung/ Luftbefeuchtung
- 10 Symbol für hohe Heizleistung
- 11 Symbol für die vertikale Lamellenbewegung
- 12 Symbol einschalten

Nicht abgebildet:

- Fernbedienung
- Kühlbehälter (2 Stück in der Verpackung)

BESCHREIBUNG DER TASTEN AUF DEM BEDIENFELD UND AUF DER FERNBEDIENUNG



Taste MODE

Dient zur Auswahl des Betriebsmodus.



Taste SPEED

Dient zur Einstellung der Lüftergeschwindigkeit.



Taste TIMER

Dient zur Einstellung der automatischen Abschaltzeit.



Taste SWING

Dient zum Ein- und Ausschalten der Drehung der vertikalen Flügel nach links und rechts.



Taste HEATER

Dient zum Ein- / Ausschalten der Heizfunktion.



Taste ON/OFF

Dient zum Ein- / Ausschalten des Geräts.



Taste COOLER / HUMIDIFIER

Dient zum Ein- / Ausschalten der Kühl- und Befeuchterfunktion.

Eingangsspannung	220–240 V ~
Frequenz	50 Hz
Stromverbrauch	110 W (Kaltluft) 1 200 W (Warmluft - niedrige Leistung) 2 000 W (Warmluft - hohe Leistung)
Geräuschpegel	≤ 66 dB
Energieeffizienz	5 W / W
Abmaße (L x T x H)	346 x 314 x 823 mm
Gewicht	9,7 kg

EIGENSCHAFTEN UND FUNKTIONEN

- **Betriebsmodi des Ventilators:** normal, intelligent, natürlich Luftstrom und Schlaf. Beim Einschalten wird automatisch der normale Modus eingestellt. Im normalen Modus ist die Anzeige ausgeschaltet.
- **Vier Geschwindigkeitsstufen des Ventilators:** hohe, mittlere, niedrige und sehr niedrige Ventilatorgeschwindigkeit.
- **Kühl- / Befeuchtungsfunktion**
- **Kalt- und Warmluftleistung:** Kaltluft 110 W, Warmluft: niedrige Leistung 1 200 W, hohe Leistung 2 000 W.
- **Temperatureinstellung zwischen 15-35 °C.** Wenn die Raumtemperatur höher ist als die eingestellte Temperatur, wird anstatt von Warmluft Kaltluft abgegeben.
- **Automatische Abschaltfunktion:** automatische Abschaltung des Geräts nach Ablauf der eingestellten Zeit. Sie können die Zeit von 1 bis 8 Stunden einstellen.
- **Einstellung des Luftstroms nach Bedarf:** automatische Drehung der vertikalen Lamellen nach links und rechts (80° Drehung), manuelle Einstellung der horizontalen Lamellen nach oben und unten.
- **Elektronische Bedienung der Tasten, numerisches Display zeigt die automatische Abschaltzeit und die Raumtemperatur an**
- **Fernbedienung**
- **Wassertank:** einfaches Befüllen und Wartung
- **Großer KühlfILTER:** sorgt für hohe Verdunstung und Kühlwirkung
- **Kühltechnologie mit Wassersprühen** sorgt für eine schnellere Abkühlung durch die Zirkulation einer großen Wassermenge.
- **Schutz gegen Einschalten ohne Wasser im Tank**
- **Universelle Räder**
- **Funktion zur Beibehaltung des Modus im Speicher des Geräts beim Ausschalten**

BEGLEITER DURCH SCHNELLE BEDIENUNG

Ein- / Ausschalten des Geräts	Taste ON/OFF
Einstellung der Ventilatorgeschwindigkeit	Drücken Sie wiederholt die Taste SPEED .
Auswahl des Betriebsmodus	Drücken Sie wiederholt die Taste MODE .
Ein- / Ausschalten der Kühl- / Befeuchtungsfunktion	Taste COOLER/HUMIDIFIER
Ein- / Ausschalten der Heizfunktion	Taste HEAT dient zur Einstellung der Leistung und die Taste MODE dient zur Einstellung der Temperatur.
Trocknung des Kühlfilters	Drücken und halten Sie die Taste SPEED 3 Sekunden lang.
Ein- / Ausschalten der Bewegung der vertikalen Lamellen	Taste SWING
Öffnen und Einstellen des Winkels der horizontalen Lamellen	Die horizontalen Lamellen müssen vor der Inbetriebnahme des Geräts manuell geöffnet werden.
So schalten Sie die Lautstärke der Bedientasten aus	Drücken und Halten Sie gleichzeitig die Tasten HEATER und COOLER/HUMIDIFIER 3 Sekunden lang.

INSTALLATION

Montage der Räder

Die Räder werden vom Werk aus separat geliefert und müssen vor der Benutzung montiert werden. Gehen Sie während der Montage wie folgt vor:

1. Legen Sie das Gerät vorsichtig auf den Boden. Wir empfehlen, eine Decke oder ein anderes weiches Material auf den Boden zu legen, um eine Beschädigung des Geräts oder des Bodenbelags zu vermeiden.
2. Nehmen Sie die Räder aus der Verpackung und legen Sie sie in die vorbereiteten Löcher auf der Unterseite des Geräts.
3. Stellen Sie das Gerät vorsichtig auf und vergewissern Sie sich, dass sich die Räder frei bewegen drehen können und gerade befestigt sind, so dass sich das Gerät zu keiner Seite neigt.



Warnung:

Verwenden Sie das Gerät niemals ohne ordnungsgemäß angebrachte Räder.

**Bemerkung:**

Wir empfehlen, dass zwei Erwachsene das Gerät auf den Boden legen und aufstellen.

Aufstellen des Geräts

Stellen Sie das Gerät auf eine flache, trockene und stabile Oberfläche in ausreichender Entfernung von der Netzsteckdose. Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, lassen Sie auf allen Seiten des Geräts einen Freiraum von mindestens 30 cm.

VERWENDUNG**Vor der Erstverwendung**

1. Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Gerät noch Zubehör beschädigt sind.
2. Entfernen Sie alle Schutzfolien von dem Gerät und seinem Zubehör.
3. Entfernen Sie die schützende Schaumstoffeinlage aus dem Wassertank und waschen Sie den Tank in warmem Wasser mit etwas Küchenreiniger, um Schmutz und einen möglichen unangenehmen Geruch zu entfernen. Spülen Sie sie ab und wischen Sie die trocken. Geben Sie sie dann wieder in das Gerät zurück.
4. Der HEPA-Filter wird verpackt geliefert. Die Verpackung muss vor der Benutzung des Geräts entfernt werden. Nehmen Sie zunächst das Schutzgitter und erst dann den HEPA-Filter heraus. Entfernen Sie die Schutzabdeckung des HEPA-Filters. Setzen Sie ihn dann wieder in das Gerät ein und bringen Sie das Schutzgitter an.

**Warnung:**

Schalten Sie das Gerät niemals mit verpacktem HEPA-Filter ein, dies könnte das Gerät schwer beschädigen und zu einer gefährlichen Situation führen.

5. Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, mit warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie trocken.
6. Damit Sie die Fernbedienung benutzen können, entfernen Sie die Schutzfolie vom Batteriefach. Diese schützt die Batterie vor Entladung und Beschädigung während des Transports.

Ein- / Ausschalten des Geräts

Vergewissern Sie sich vor jedem Einschalten des Geräts, dass es richtig zusammengebaut und der Wassertank mit Wasser gefüllt ist, wenn Sie das Gerät im Kühl-/Befeuchtungsmodus verwenden möchten.

1. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose.
2. Versetzen Sie den Hauptschalter in die Position „I“. Es ertönt ein akustisches Signal und das Gerät geht in den Standby-Modus über.
3. Öffnen Sie die horizontalen Lamellen.
4. Drücken Sie kurz die Taste **ON/OFF**, um das Gerät einzuschalten. Es ertönt ein akustisches Signal und das Gerät beginnt in der Standardeinstellung zu arbeiten.

Standardeinstellung:

- Betriebsmodus: normal; niedrige Ventilatorgeschwindigkeit (zunächst wird für etwa 3 Sekunden die mittlere Drehzahl gestartet, die dann zur niedrigen

Geschwindigkeit wechselt);

- Auf dem numerischen Display wird die Raumtemperatur angezeigt.
- Auf dem Display leuchtet nur die Einschaltanzeige .

Bemerkung:



Die Standardeinstellungen werden immer dann aktiviert, wenn Sie das Gerät mit der Taste **ON/OFF** ausschalten, den Hauptschalter in die Position „O“ versetzen und den Stecker des Netzkabels herausziehen. Wenn Sie das Gerät nur mit der Taste **ON/OFF** ausschalten, beginnt das Gerät beim nächsten Einschalten mit der letzten Einstellung vor dem Ausschalten zu arbeiten, mit Ausnahme des automatischen Abschaltens und des Schlafmodus.

5. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um in den Standby-Modus zu schalten. Um das Gerät vollständig auszuschalten, versetzen Sie den Hauptschalter in die Position „O“ und ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose.

Schwarzes Display

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird auf dem numerischen Display die Raumtemperatur angezeigt und die Anzeige „C“ leuchtet. Die Temperatur wird auf dem numerischen Display im Bereich von -10 °C bis 40 °C angezeigt. Liegt die Umgebungstemperatur unter -10 °C, zeigt das numerische Display „LO“ an, liegt die Raumtemperatur über 40 °C, zeigt das numerische Display „HI“ an.

Wenn Sie das automatische Abschalten eingestellt haben, wird auf dem numerischen Display abwechselnd die Umgebungstemperatur und die eingestellte automatische Abschaltzeit angezeigt.

Bemerkung:



Wenn die Anzeigen 1 Minute lang voll aufleuchten, ohne dass Sie eine Aktion durchführen, werden sie nach 1 Minute auf 30 % ihrer ursprünglichen Helligkeit gedimmt. Drücken Sie eine beliebige Taste, um Sie voll aufleuchten zu lassen.

Einstellung der Ventilatorgeschwindigkeit

Die Ventilatorgeschwindigkeit kann mit der Taste **SPEED** eingestellt werden. Drücken Sie wiederholt die Taste **SPEED**, um die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit in folgender Reihenfolge zu wählen: niedrige Geschwindigkeit – mittlere Geschwindigkeit – hohe Geschwindigkeit – sehr niedrige Geschwindigkeit.

Die Ventilatorgeschwindigkeit wird durch leuchtende Streifen auf beiden Seiten des numerischen Displays graphisch dargestellt. Bei jedem Tastendruck leuchtet die entsprechende Anzahl von Streifen auf, die der gewählten Geschwindigkeit entspricht.



Bemerkung:

Eine sehr niedrige Ventilatorgeschwindigkeit ist nur im normalen Modus möglich.

Auswahl des Betriebsmodus

Zur Auswahl des Betriebsmodus dient die Taste **MODE**. Drücken Sie mehrmals die Taste **MODE**, um den gewünschten Modus auszuwählen: intelligent  – natürlicher Luftstrom  – Schlaf  – normal. Durch jedes Drücken leuchtet die entsprechende Anzeige auf dem Display auf, außer im normalen Modus, in dem keine Anzeige auf dem Display leuchtet.

Jeder Betriebsmodus hat einen voreingestellten Luftstromzyklus und eine voreinge-

stellte Ventilatorgeschwindigkeit.

Normaler Modus

Stellen Sie mit der Taste **SPEED** die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit ein. Das Gerät behält diese Einstellung während der Dauer des normalen Modus bei.

Natürlicher Luftstrom

In diesem Modus wird die Luftgeschwindigkeit automatisch geregelt. Die Ventilatorgeschwindigkeit wird nach und nach reduziert, bis der Ventilator kurzzeitig zum Stillstand kommt. Dann wird die Ventilatorgeschwindigkeit langsam erhöht, wodurch ein natürlicher Luftstromeffekt erzeugt wird.

Stellen Sie mit der Taste **SPEED** die gewünschte Standard-Geschwindigkeit des Ventilators ein.

Schlafmodus

Es handelt sich um eine Kombination aus natürlichem Luftstrommodus und allmählicher Geschwindigkeitsreduzierung, die unangenehme Gefühle eines schnellen Luftstroms während des Schlafs verhindert. Wählen Sie die anfängliche Ventilatorgeschwindigkeit aus (siehe „Einstellen der Ventilatorgeschwindigkeit“). Das Gerät reduziert die Geschwindigkeit schrittweise nach vordefinierten Regeln.

Anfängliche Ventilatorgeschwindigkeit	Verlauf des Schlafmodus
Hohe Geschwindigkeit	Das Gerät läuft 30 Minuten lang im natürlichen Luftstrommodus bei hoher Ventilatorgeschwindigkeit. Nach 30 Minuten schaltet die hohe Ventilatorgeschwindigkeit auf mittlere Geschwindigkeit um. Nach weiteren 30 Minuten wird die Ventilatorgeschwindigkeit auf eine niedrige Stufe reduziert. Das Gerät läuft weiterhin mit niedriger Ventilatorgeschwindigkeit.
Mittlere Geschwindigkeit	Das Gerät läuft 30 Minuten lang im natürlichen Luftstrommodus bei mittlerer Ventilatorgeschwindigkeit. Nach 30 Minuten schaltet die mittlere Ventilatorgeschwindigkeit auf niedrige Geschwindigkeit um. Das Gerät läuft weiterhin mit niedriger Ventilatorgeschwindigkeit.
Niedrige Geschwindigkeit	Das Gerät läuft im natürlichen Luftstrommodus bei niedriger Ventilatorgeschwindigkeit.

Intelligenter Modus

Die Ventilatorgeschwindigkeit kann im intelligenten Modus nicht eingestellt werden. Diese wird automatisch auf der Grundlage einer Raumtemperaturanalyse eingestellt. Sobald der intelligente Modus ausgewählt ist, misst und analysiert das Gerät automatisch die Raumtemperatur und passt die Ventilatorgeschwindigkeit entsprechend an.

Umgebungstemperatur	Eingestellte Ventilatorgeschwindigkeit
Unter 25 °C	Niedrige Geschwindigkeit
25 °C–29 °C	Mittlere Geschwindigkeit

Über 29 °C

Hohe Geschwindigkeit

Empfehlung:

Um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts im intelligenten Modus und eine korrekte Temperaturanalyse zu gewährleisten, darf das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen ausgesetzt werden. Stellen Sie das Gerät an einem Ort im Raum auf, an dem die Luft frei um das Gerät strömen kann.

Automatische Abschaltung des Geräts – Timer-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie einstellen, wie lange das Gerät in Betrieb sein soll, bevor es sich automatisch ausschaltet.

1. Wählen Sie zunächst den Betriebsmodus und die Ventilatorgeschwindigkeit aus – siehe vorheriger Abschnitt in der Anleitung.
2. Drücken Sie kurz die Taste **TIMER**. Auf dem numerischen Display beginnt der Wert „1“ zu blinken und die Anzeige „h“ leuchtet auf.
3. Drücken Sie mehrmals die Taste **TIMER**, um die automatische Abschaltzeit einzustellen. Sie können die Abschaltzeit in einem Bereich von 1 bis 8 Stunden einstellen.
4. Warten Sie, bis sich der numerische Wert auf dem Display stabilisiert hat, wodurch er gespeichert wird. Der Countdown beginnt automatisch. Auf dem numerischen Display wird abwechselnd die Raumtemperatur und die eingestellte automatische Abschaltzeit angezeigt.
5. Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn Sie während der Einstellung der automatischen Abschaltzeit eine andere Taste drücken, wird die gesamte Einstellung abgebrochen. Auf dem numerischen Display wird die Raumtemperatur angezeigt.

Wenn Sie den Countdown der eingestellten Zeit ausschalten möchten, drücken Sie kurz die Taste **TIMER**. Drücken Sie dann die Taste wiederholt, bis die Zeit auf „0“ eingestellt wird. Warten Sie, bis sich der Wert stabilisiert hat. Auf dem Display wird die Raumtemperatur angezeigt.

Kühl-/Befeuchtungsfunktion

Damit Sie die Kühl-/Befeuchtungsfunktion nutzen können, müssen Sie den Wassertank mit Wasser füllen.

**Warnung:**

Verwenden Sie die Kühl-/Befeuchtungsfunktion niemals ohne Wasser im Tank. Das Gerät könnte beschädigt werden.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit der Taste **ON/OFF** ausgeschaltet ist, der Hauptschalter in der Position „0“ ist und der Stecker der Netzkabels aus der Steckdose gezogen wurde.
2. Drehen Sie die Schösser auf der Rückseite des Geräts in die waagerechte Position und nehmen Sie den Wassertank vorsichtig heraus.
3. Gießen Sie kaltes, sauberes Wasser in den Tank. Halten Sie stets die MIN- (minimale Wassermenge) und MAX-Markierung (maximale Wassermenge) ein.

**Warnung:**

Wassertank niemals über die MAX-Markierung befüllen. Wasser könnte in das Gerät eindringen und es beschädigen.

4. Setzen Sie den Wassertank in das Gerät ein und drehen Sie die Schösser in die

senkrechte Position.

5. Wenn Sie die Kühlleistung erhöhen möchten, legen Sie die mitgelieferten Kühlbehälter über Nacht in den Gefrierschrank und geben Sie sie dann in den Wassertank.



Warnung:

Die Kühlbehälter dürfen nicht geöffnet, auseinandergenommen oder anderweitig beschädigt werden. Die Flüssigkeit in den Behältern ist nicht zum Verzehr bestimmt. Wenn der Behälter geöffnet und der Inhalt verzehrt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

6. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, versetzen Sie den Hauptschalter in die Position „I“ und schalten Sie das Gerät mit der Taste **ON/OFF** ein.
7. Wählen Sie die Kühl-/Befeuchtungsfunktion mit der Taste **COOLER/HUMIDIFIER** aus. Die Anzeige der Kühl-/Befeuchtungsfunktion leuchtet auf dem Display auf . Das Gerät wartet ab, ob sich Wasser im Tank befindet und beginnt dann mit der Kühlung/Befeuchtung. Die Auswertung kann ein paar Sekunden dauern. Die Pumpe beginnt dann Wasser in das Innensystem zu pumpen. Möglicherweise hören Sie während des Betriebs regelmäßig Geräusche, die von der Pumpe abgegeben werden. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.
8. Stellen Sie die Ventilatorgeschwindigkeit mit der Taste **SPEED** ein.
9. Wählen Sie den Betriebsmodus mit der Taste **MODE** aus.
10. Wenn Sie die Kühl-/Luftbefeuchtungsfunktion ausschalten möchten, drücken Sie die Taste **COOLER/HUMIDIFIER**.
11. Sobald ein niedriger Wasserstand im Tank festgestellt wird, schaltet sich die Pumpe automatisch ab und es ertönt 10 Sekunden lang ein akustisches Signal. Füllen Sie den Behälter mit Wasser – befolgen Sie die Schritte 1 – 4 und weiter.



Warnung:

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit der Taste **ON/OFF** ausgeschaltet ist, der Hauptschalter in der Position „O“ versetzt ist und der Stecker der Netzkabels aus der Steckdose gezogen wurde, bevor Sie den Wassertank herausnehmen oder befüllen.

12. Wenn der Tank mit Wasser befüllt ist, drücken Sie die Taste **COOLER/HUMIDIFIER**, damit das Gerät in dieser Funktion weiter arbeitet.

KühlfILTER-Trocknungsfunktion

Diese Funktion dient nur zum Trocknen des inneren Kühlfilters. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen und es lagern wollen, müssen Sie den KühlfILTER sorgfältig trocknen, um ihn vor Schimmel und unerwünschten Mikroorganismen zu schützen. Drücken und halten Sie die Taste **SPEED** 3 Sekunden lang, um die Trocknungsfunktion zu aktivieren. Die Ventilatorgeschwindigkeit wird automatisch auf hohe Geschwindigkeit umgestellt und läuft 20 Minuten lang. Während dieser Zeit blinkt auf dem Display die grafische Darstellung für die hohe Ventilatorgeschwindigkeit. Die Einstellung des Geräts kann in diesem Modus nicht geändert werden. Nur die Taste **ON/OFF** ist funktionsfähig. Nach 20 Minuten geht das Gerät automatisch in den Standby-Modus um.

Wenn Sie während des Trocknungsvorgangs das Gerät mit der Taste **ON/OFF** ausschalten und dann das Gerät wieder einschalten, startet das Gerät mit der letzten Einstellung vor dem Einschalten der Trocknungsfunktion. Das Gerät ist nicht mit einer Speicherfunktion für diese Funktion ausgestattet. Um die Trocknungsfunktion wiederherzustellen, drücken und halten Sie die Taste **SPEED** für 3 Sekunden und das Gerät schaltet sich für 20 Minuten wieder ein.

Heizfunktion

Mit der Heizfunktion können Sie die Luft auf eine bestimmte Leistung und Temperatur erwärmen. Um eine effiziente Geräteleistung sicherzustellen, schließen Sie Türen und Fenster, um unnötige Wärmeverluste zu vermeiden.

Bei eingeschalteter Heizfunktion ist der Hauptmotor sowie das Heizelement in eingeschaltet. Nach dem Ausschalten des Heizgeräts läuft der Hauptmotor noch etwa 30 Sekunden lang weiter und schaltet sich dann aus.

Leistungseinstellungen

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät einmal die Taste **HEATER**, um die Heizfunktion zu aktivieren. Das Gerät beginnt zu heizen und warme Luft strömt durch die Ausgangsöffnungen. Die Ventilatorgeschwindigkeit wird automatisch auf niedrig eingestellt. Die Lüftergeschwindigkeit kann nicht geändert werden. Das Heizgerät startet mit niedriger Leistung und die Anzeige für niedrige Leistung  leuchtet im linken Teil des Display auf.
2. Drücken Sie die Taste **HEATER** zum zweiten Mal und nach 10 Sekunden startet der Heizkörper mit hoher Leistung. Die Anzeige für hohe Leistung  leuchtet im rechten Teil des Displays auf.
3. Drücken Sie die Taste **HEATER** zum dritten Mal und der Heizkörper schaltet sich aus. Nach 10 Sekunden beginnt durch die Ausgangsöffnungen kalte Luft zu strömen.



Bemerkung:

Drücken Sie die Taste **HEATER**, um die Heizfunktion erneut zu aktivieren.

Temperatureinstellung

1. Drücken Sie bei eingeschalteter Heizfunktion einmal die Taste **MODE**. Das numerische Display beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **MODE**, um die gewünschte Temperatur in einem Bereich von 15 °C bis 35 °C in 1 °C-Schritten einzustellen.
3. Warten Sie, bis sich der Wert stabilisiert und gespeichert hat. Auf dem numerischen Display wird kurz die eingestellte Temperatur und dann wird die aktuelle Raumtemperatur angezeigt. Während das Gerät die Raumtemperatur aufheizt, wird auf dem Display die Temperatur erhöht, bis sie den eingestellten Wert erreicht. Dann schaltet sich das Heizgerät aus und das Gerät stellt den Betrieb ein.
4. Sobald die Raumtemperatur mindestens 2 °C unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet sich das Heizgerät ein und das Gerät nimmt den Betrieb wieder auf.
5. Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, gehen Sie wie oben beschrieben vor.
6. Wenn Sie die automatische Abschaltfunktion des Geräts und die Heiztemperatur einstellen, zeigt das numerische Display abwechselnd die automatische Abschaltzeit und die Raumtemperatur an.



Bemerkung:

Das Aufheizen auf die von Ihnen eingestellte Temperatur beginnt nach etwa 10 Sekunden. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.

Einschalten der Bewegung der vertikalen Lamellen

Drücken Sie kurz die Taste **SWING**, um die Bewegung der vertikalen Lamellen nach links und nach rechts einzuschalten. Drücken Sie die Taste **SWING** erneut, um die

Bewegung abzubrechen.

So schalten Sie die Lautstärke der Bedientasten aus

Drücken und halten Sie gleichzeitig die Taste **HEATER** und **COOLER/HUMIDIER** 3 Sekunden lang, um die Lautstärke der Bedientasten auszuschalten. Um die Lautstärke wiederherzustellen, halten Sie die Tasten erneut für 3 Sekunden gedrückt.

Verwendung der Fernbedienung

Die Tasten auf der Fernbedienung entsprechen den Tasten auf dem Bedienfeld. Das Prinzip der Bedienung ist dasselbe wie bei den oben beschriebenen Verfahren zur Einstellung des Geräts und seiner Funktionen.

Die Fernbedienung wird mit einer werksseitig eingelegten Batterie geliefert. Damit Sie die Fernbedienung benutzen können, entfernen Sie die Schutzfolie vom Batteriefach. Diese schützt die Batterie vor Entladung und Beschädigung während des Transports. Richten Sie die Fernbedienung benutzen möchten, richten Sie die auf den Signalempfänger des Geräts. Die maximale Reichweite des von der Fernbedienung gesendeten Signals beträgt 6 m. Wenn sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden, kann das Signal möglicherweise nicht übertragen werden.

Wenn die eingelegte Batterie leer ist, muss sie durch den gleichen Typ ersetzt werden. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs aus der Unterseite der Fernbedienung heraus.
2. Nehmen Sie die leere Batterie heraus und legen Sie eine neue 3V CR2032 Batterie ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.
3. Legen Sie die Abdeckung mit dem Batteriefach wieder in die Fernbedienung ein. Wenn Sie die Fernbedienung über eine längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Batterie aus der Fernbedienung zu entfernen. Sollte die Batterie in das Innere der Fernbedienung auslaufen, könnte die Fernbedienung beschädigt werden.

Warnung:

Geben Sie die Batterien niemals ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und beschädigen Sie sie in keiner Weise. Entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer auf umweltfreundliche Weise. Entsorgen Sie Batterien über den Hausmüll.

Schutz gegen Betrieb mit leerem Wassertank

Wenn das Gerät feststellt, dass der Wassertank leer ist oder zu wenig Wasser enthält, ertönt ein akustisches Signal, die Kühl-/Befeuchtungsfunktion wird abgebrochen und die Pumpe schaltet sich ab. Füllen Sie den Wassertank auf. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Kühl-/Befeuchtungsfunktion“.

Funktion zum Speichern der Einstellungen bei Stromunterbrechung

Das Gerät ist mit einer Speicherfunktion ausgestattet, die bei einer Unterbrechung der Stromversorgung die vorgenommenen Einstellungen speichert.

Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, während das Gerät eingeschaltet ist, ertönt bei der Wiederherstellung der Stromversorgung 10 Mal ein akustisches Signal und das Gerät setzt seinen Betrieb nach etwa 30 Sekunden in seinen ursprünglichen Einstellungen (mit Ausnahme der Schlaffunktion) fort. Wenn Sie die Taste **ON/OFF** innerhalb von 30 Sekunden nach Wiederherstellung der Stromversorgung drücken, schaltet sich das Gerät sofort ein.

Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, während das Gerät ausgeschaltet ist (im Standby-Modus), bleibt es ausgeschaltet (im Standby-Modus), auch wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird.

Automatisches Wechseln in den Standby-Modus

Wenn das Gerät 15 Stunden lang betrieben wird, ohne dass keine Einstellungen geändert werden, schaltet es sich automatisch aus und geht in den Standby-Modus über. Wenn Sie diese Funktion ausschalten möchten, halten Sie gleichzeitig die Taste **COOLER/HUMIDIFIER** und **SPEED 3** Sekunden lang gedrückt. Zur Bestätigung der vorgenommenen Einstellungen ertönt ein akustisches Signal.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.



Warnung:

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um einzelne Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Äußere Oberfläche

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem leicht mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch ab und wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

Wassertank

Leeren Sie den Wassertank nach dem Gebrauch und spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus.

Reinigen Sie den Wassertank mindestens einmal im Monat mit einem Tuch, das mit lauwarmem Wasser und etwas Spülmittel angefeuchtet wurde, um Kalkablagerungen zu entfernen und zu verhindern, dass sich unerwünschte Bakterien, Mikroorganismen oder Schimmel bilden. Spülen Sie ihn dann gründlich mit klarem Wasser ab und trocknen Sie ihn mit einem sauberen Tuch.

Filterreinigung

Während des Gebrauchs des Geräts lagert sich Schmutz auf den Filtern (Kühl-, HEPA- und Mikrofilter) ab. Diese beeinflussen auf negative Weise den Betrieb des Geräts und verringern seine Effizienz, weshalb sie regelmäßig gereinigt werden muss. Die Reinigungsfrequenz hängt davon ab, wie oft das Gerät benutzt wird. Wir empfehlen jedoch, diese Filter regelmäßig, mindestens einmal im Monat, zu reinigen.



Warnung:

Vergewissern Sie sich vor jeder Reinigung, dass das Gerät mit der Taste **ON/OFF** ausgeschaltet ist, der Hauptschalter in der Position „O“ ist und der Stecker der Netzkabels aus der Steckdose gezogen wurde.

1. Lösen Sie die Schrauben im oberen Teil des Schutzgitters, kippen Sie es vorsichtig nach außen und nehmen Sie es aus dem Gerät heraus. Der Mikrofilter besteht aus einem Stück mit Schutzgitter.
2. Nehmen Sie dann vorsichtig den HEPA-Filter und den Kühlfilter heraus - siehe Abbildung A auf Seite 3.
3. Weichen Sie den Kühlfilter in Wasser mit ein wenig neutralem Reinigungsmittel ein. Wringen Sie ihn dann vorsichtig von Hand aus.
4. Entfernen Sie den Schmutz aus dem HEPA-Filter und dem Mikrofilter, indem Sie

sie zunächst vorsichtig ausklopfen. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, diese Aktivität im Freien durchzuführen. Verwenden Sie dann einen weichen Schwamm, der leicht mit klarem Wasser angefeuchtet wurde, um den restlichen Schmutz zu entfernen, oder verwenden Sie einen Staubsauger mit Bürstendüse mit niedriger Saugleistung.

5. Legen Sie zuerst den Kühlfilter, dann den HEPA-Filter und zuletzt das Schutzgitter mit Mikrofilter hinein. Drücken Sie sie fest gegen den Gerätekörper, damit alle Riegel richtig in die Schlösser einrasten.
6. Befestigen Sie sie mit Schrauben.
7. Um den Kühlfilter richtig zu trocknen, schalten Sie die Trocknungsfunktion ein (für mehr Anweisungen siehe „Kühlfilter-Trocknungsfunktion“).

Lagerung

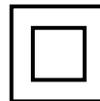
Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät und sein Zubehör abgekühlt und sauber sind.

Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

Schutzklasse vor Stromschlag: II

Der Schutz gegen Stromschlag wird durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet.



ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN

Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie die Batterien daher nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



Informationspflichten für elektrische Raumheizgeräte

Modellbezeichnung: SGR-FC-H350W			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,000	kW
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P_{min}	1,157	kW
Maximale Dauerwärmeleistungen	P_{maxc}	1,878	kW
Verbrauch von Hilfsstrom			
Bei einer Nennwärmeleistung	el_{max}	----	kW
Bei einer minimalen Wärmeleistung	el_{min}	----	kW
Im Standby-Modus	el_{sb}	0,00027	kW
Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräte: Art der Wärmeaufnahme (Ein möglicher Wert)			
Manuelle Regelung der Wärmespeicherung mit integriertem Thermostat			NEIN
Manuelle Regelung der Wärmespeicherung mit Rückmeldung über Raumtemperatur und/oder Außentemperatur			NEIN
Elektronische Regelung der Wärmespeicherung mit Rückmeldung über Raumtemperatur und/oder Außentemperatur			NEIN
Heizleistung mit Lüfter			NEIN
Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (ein möglicher Wert)			
Eine Heizleistungsstufe ohne Raumtemperaturregelung			NEIN
Zwei oder mehr manuelle Stufen, ohne Raumtemperaturregelung			NEIN
Mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung			NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung			JA
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Tagesprogramm			NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Wochenprogramm			NEIN
Andere Regelungsmöglichkeiten (mehr mögliche Werte)			
Raumtemperaturregelung mit Personenerkennung			NEIN
Raumtemperaturregelung mit Fenster-Offen-Erkennung			NEIN
Mit Fernsteuerung			NEIN
Mit adaptiv gesteuertem Startsystem			NEIN
Mit begrenzter Aktivitätszeit			JA
Mit schwarzem Kugelsensor			NEIN
Kontaktangaben			
Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic			

Děkujeme za koupi spotřebiče značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria ochrany zájmu zaměstnanců, prevence jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
3. Je zakázáno používat spotřebič s poškozeným přívodním kabelem. Jestliže je přívodní kabel poškozen, obraťte se na autorizované servisní středisko, kde zajistí jeho výměnu, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.



NEZAKRÝVAT!

Aby se zabránilo přehřátí, nezakrývejte spotřebič.

4. Spotřebič nesmí být umístěn těsně pod elektrickou zásuvkou.
5. Nepoužívejte tento spotřebič v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.
6. **VÝSTRAHA:** Tento spotřebič není vybaven zařízením pro kontrolu teploty v místnosti. Nepoužívejte tento spotřebič v malých místnostech, jsou-li obsazeny osobami, které nejsou schopny opustit tuto místnost vlastními silami, není-li zajištěn trvalý dozor.
7. Tento spotřebič je určen jako volně stojící. Tento spotřebič není určen k montáži na zed.
8. Kolečka připevněte ke spotřebiči podle pokynů uvedených v tomto návodu.
9. Dětem mladším 3 let by měl být zamezen přístup ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
10. Děti ve věku od 3 do 8 let musí tento spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo nainstalován ve své zamýšlené normální provozní poloze, a pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmějí zasouvat vidlici do zásuvky, regulovat a čistit spotřebič nebo vykonávat údržbu prováděnou uživatelem.
11. **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a způsobit popálení. Zvláštní pozornost musí být věnována přítomnosti dětí a hendikepovaných lidí.
12. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud spadl.
13. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud jsou zde viditelné známky jeho poškození.
14. Používejte tento spotřebič pouze na vodorovném a stabilním povrchu. Nepoužívejte tento spotřebič připevněný ke stěně.
15. **VÝSTRAHA:** Pro omezení rizika požáru udržujte textilie, záclony nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál ve vzdálenosti minimálně 1 m od výstupu vzduchu.
16. Zajistěte, aby byl spotřebič odpojen od sítě před odejmutím ochranné mřížky.
17. Při plnění nádržky na vodu vždy dodržujte rysky minima a maxima, které jsou na nádržce vyznačeny.
18. Při čištění spotřebiče dodržujte instrukce v části „Čištění a údržba“.
19. Věnujte pozornost, pokud je spotřebič v režimu zvlhčování, neboť produkuje vodní páru.
20. Při plnění nebo čištění odpojte spotřebič vytažením vidlice ze zásuvky.
21. Spotřebič není určen k připojení k vodovodnímu potrubí.
22. Mějte na paměti, že vysoké hodnoty vlhkosti mohou podporovat růst biologických organismů v životním prostředí.
23. Nedovolte, aby se oblast kolem spotřebič zvlhla nebo byla mokrá. Pokud se tak stane, přepněte, spotřebič na nižší výkon. Pokud to není možné, používejte spotřebič přerušovaně. Nedovolte, aby se savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy, zvlhly.
24. Nikdy nenechávejte vodu v nádržce, když se spotřebič nepoužívá.
25. Před uložením spotřebič nádržku na vodu vyprázdněte a vyčistěte. Před

dalším použitím spotřebiče jej vyčistěte.

26. Před zapojením zástrčky přívodního kabelu do síťové zásuvky se ujistěte, že napětí ve vaší zásuvce odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče.
27. Připojte spotřebič pouze k řádně uzemněné zásuvce. Síťová zásuvka, ke které spotřebič připojíte, musí být volně přístupná, aby bylo možno rychle odpojit přívodní kabel od zdroje elektrické energie v případě nutnosti
28. Přívodní kabel instalujte tak, aby se o něj nezakopávalo.
29. Nedotýkejte se přívodního kabelu, jeho zástrčky ani spotřebiče, pokud je připojený k síťové zásuvce, mokřýma rukama.
30. Spotřebič je určen pouze pro použití uvnitř budovy. Nepoužívejte jej venku.
31. Nevystavujte spotřebič teplu ani přímému slunečnímu záření.
32. Před každým použitím se ujistěte, že je spotřebič správně sestaven.
33. Spotřebič nepoužívejte k odkládání předmětů.
34. Pokud spotřebič nepoužíváte, vypněte jej, odpojte od síťové zásuvky a vyčistěte podle pokynů v tomto návodu.
35. Spotřebič odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození přívodního kabelu nebo zásuvky.
36. Nepoužívejte tento spotřebič s programem, časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky.
37. Ujistěte se, že když je spotřebič v provozu, větrák uvnitř spotřebiče se volně otáčí.
38. Nevkládejte žádné předměty ani prsty, ruce, vlasy nebo volné části oblečení do vstupních nebo výstupních otvorů spotřebiče ani do jejich blízkosti. Mohlo by dojít k zachycení o vnitřní větrák a následné zranění nebo poškození spotřebiče nebo majetku.
39. Pokud je spotřebič vybaven pojezdovými kolečky, při manipulaci s ním dbejte zvýšené opatrnosti, aby např. nespadl ze schodů nebo nesjel ze šikmých ploch. Aby nedošlo k převržení spotřebiče, nesnažte se kolečky přejíždět přes koberec, práh apod.
40. Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud se kolem spotřebiče pohybují děti, zvláště pokud je zapnutý.
41. Nepoužívejte spotřebič na místech, kde se skladují benzín, barvy nebo jiné hořlavé látky.
42. Vždy vypněte spotřebič a odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky, když nebudete spotřebič používat, pokud jej necháváte bez dozoru, před čištěním, rozebráním, složením či běžnou údržbou.
43. Používejte spotřebič pouze podle pokynů, které jsou uvedeny v tomto návodu k použití.
44. Udržujte spotřebič čistý. Pravidelně jej kontrolujte.
45. Spotřebič nepoužívejte bez řádně instalovaných filtrů.
46. Do nádržky lijte vždy jen čistou a studenou vodu.
47. Spotřebič přemísťujte, skladujte a přepravujte ve svislé poloze.
48. Nepokoušejte se demontovat vnější plášť spotřebiče.
49. Pokud zaznamenáte nepříjemný zápach nebo hluk během používání, přestaňte spotřebič používat, vypněte jej a odpojte zástrčku přívodního

kabelu ze síťové zásuvky. Obratťe se na autorizované servisní středisko.

50. Dálkové ovládání spotřebiče používá k napájení baterii. Baterii nepolykejte. Hrozí riziko chemického poleptání, a to již během velmi krátké doby, což může vést až k úmrtí. V případě podezření na spolknutí baterie vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
51. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
52. Vyčerpané baterie ekologicky zlikvidujte.

POPIS PŘÍSTROJE

- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Horizontální lamely
- 4 Přední kryt
- 5 Pojezdová kolečka
- 6 Napájecí kabel
- 7 Prostor uložení dálkového ovládání
- 8 Hlavní vypínač
- 9 Zadní kryt
- 10 Ochranná mřížka
- 11 Mikro filtr
- 12 HEPA filtr
- 13 Chladicí filtr
- 14 Nádržka na vodu
- 15 Zámky nádržky na vodu

Bez vyobrazení:

- Dálkové ovládání
- Chladicí nádobky (2 ks v balení)

POPIS DISPLEJE

- 1 Grafické znázornění rychlosti ventilátoru
- 2 Číselný displej
- 3 Ikona °C
- 4 Ikona inteligentního provozního režimu
- 5 Ikona provozního režimu přirozeného proudění vzduchu
- 6 Ikona provozního režimu spánku
- 7 Ikona nízkého výkonu topidla
- 8 Ikona hodin časovače
- 9 Ikona chlazení/zvlhčování
- 10 Ikona vysokého výkonu topidla
- 11 Ikona pohybu vertikálních lamel
- 12 Ikona zapnutí



POPIS TLAČÍTEK OVLÁDACÍHO PANELU A DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



Tlačítko MODE

Slouží k výběru provozního režimu.



Tlačítko SPEED

Slouží k nastavení rychlosti otáček ventilátoru.



Tlačítko TIMER

Slouží k nastavení doby automatického vypnutí.



Tlačítko SWING

Slouží k zapnutí / vypnutí otáčení vertikálních lamel doleva a doprava.



Tlačítko HEATER

Slouží k zapnutí / vypnutí funkce topidla.



Tlačítko ON/OFF

Slouží k zapnutí / vypnutí spotřebiče.



Tlačítko COOLER / HUMIDIFIER

Slouží k zapnutí / vypnutí funkce chlazení a zvlhčovače.

Vstupní napětí	220–240 V ~
Frekvence	50 Hz
Příkon	110 W (studený vzduch) 1 200 W (teplý vzduch - nízký výkon) 2 000 W (teplý vzduch - vysoký výkon)
Hlučnost	≤ 66 dB
Energická účinnost	5 W / W
Rozměry (D x H x V)	346 x 314 x 823 mm
Hmotnost	9,7 kg

VLASTNOSTI A FUNKCE

- **Provozní režimy ventilátoru:** normální, chytrý, přirozené proudění vzduchu a spánek. Po zapnutí se automaticky nastaví normální režim. V normálním režimu je displej zhasnutý.
- **Čtyři nastavení rychlosti ventilátoru:** vysoká, střední, nízká a velmi nízká rychlost ventilátoru.
- **Funkce chlazení / zvlhčování**
- **Výkon studeného a teplého vzduchu:** studený vzduch o výkonu 110 W, teplý vzduch: nízký výkon 1 200 W, vysoký výkon 2 000 W.
- **Nastavení teploty v rozmezí 15–35 °C.** Pokud je teplota v místnosti vyšší než nastavená teplota, změní se výdej horkého vzduchu na studený.
- **Funkce automatického vypnutí:** automatické vypnutí spotřebič po uplynutí nastavené doby. Dobu můžete nastavit v rozmezí 1–8 hodin.
- **Nastavení proudění vzduchu podle potřeby:** automatické otáčení vertikálních lamel doleva a doprava (otáčení o 80 °), ruční nastavení horizontálních lamel nahoru a dolů.
- **Elektronické ovládání tlačítek, číselný displej zobrazuje dobu automatického vypnutí a pokojovou teplotu**
- **Dálkové ovládání**
- **Nádržka na vodu:** jednoduché naplnění a údržba
- **Velký chladicí filtr:** zajišťuje vysoký odpařovací a chladicí účinek
- **Technologie chlazení pomocí rozprašování vody** zajišťuje rychlejší chlazení prostřednictvím oběhu velkého množství vody.
- **Ochrana proti spuštění bez vody v nádrže**
- **Univerzální pojezdová kolečka**
- **Funkce uchování režimu v paměti spotřebiče při vypnutí**

PRŮVODCE RYCHLÝM OVLÁDÁNÍM

Zapnutí / vypnutí spotřebiče	Tlačítko ON/OFF
Nastavení rychlosti ventilátoru	Stiskněte opakovaně tlačítko SPEED .
Výběr provozního režimu	Stiskněte opakovaně tlačítko MODE .
Zapnutí / vypnutí funkce chlazení / zvlhčování	Tlačítko COOLER/HUMIDIFIER
Zapnutí / vypnutí funkce topidla	Tlačítko HEAT slouží k nastavení výkonu a tlačítko MODE slouží k nastavení teploty.
Vysoušení chladicího filtru	Stiskněte a podržte tlačítko SPEED na 3 sekundy.
Zapnutí / vypnutí pohybu vertikální lamel	Tlačítko SWING
Otevření a nastavení úhlu horizontálních lamel	Horizontální lamely je třeba otevřít ručně před spuštěním spotřebiče.
Vypnutí hlasitosti ovládacích tlačítek	Současně stiskněte a podržte tlačítka HEATER a COOLER/HUMIDIER na 3 sekundy.

INSTALACE

Montáž pojezdový koleček

Z výroby jsou pojezdová kolečka dodávána samostatně a je třeba je před použitím namontovat. Pro jejich montáž postupujte následovně:

1. Spotřebič opatrně položte na zem. Doporučujeme na zem položit deku nebo jiný měkký materiál, aby nedošlo k poškození spotřebiče nebo podlahové krytiny.
2. Vyjměte pojezdová kolečka z balení a vložte je do připravených otvorů ve spodní části spotřebiče.
3. Opatrně spotřebič postavte a ujistěte se, že se kolečka volně pohybují, jsou vloženy rovně a spotřebič se nenaklání na žádnou stranu.



Varování:

Nikdy nepoužívejte spotřebič bez řádně namontovaných pojezdových koleček.



Poznámka:

Doporučujeme, aby pokládání a postavení spotřebiče na podlahu prováděly dvě dospělé osoby.

Umístění spotřebiče

Spotřebič umístěte na rovný, suchý a stabilní povrch v dosahu řádně uzemněné síťové zásuvky. Abyste zajistili dostatečnou cirkulaci vzduch, nechte po všech stranách spotřebiče volný prostor alespoň 30 cm.

POUŽITÍ

Před prvním použitím

1. Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali nejsou spotřebič ani žádné příslušenství poškozeny.
2. Odstraňte veškeré ochranné fólie ze spotřebiče a z jeho příslušenství.
3. Z nádržky na vodu vyjměte ochrannou pěnovou vložku a omyjte nádržku v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu, abyste odstranili nečistoty a možný nepříjemný zápach. Opláchněte a otřete dosucha a vložte zpět do spotřebiče.
4. HEPA filtr je dodáván zabalený. Před použitím spotřebiče je nutné obal odstranit. Nejdříve vyjměte ochrannou mřížku a poté vyjměte HEPA filtr. Sejměte ochranný obal z HEPA filtru. Poté jej vložte zpět do spotřebiče a nasadte ochrannou mřížku.



Varování:

Nikdy nezapínejte spotřebič se zabaleným HEPA filtrem, mohlo by dojít k vážnému poškození spotřebiče a vzniku nebezpečné situace.

5. Vnější povrch spotřebiče otřete měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě. Otřete dosucha.
6. Abyste mohli používat dálkové ovládání, vyjměte ochrannou fólii z prostoru pro baterii. Ta chrání baterii před vybitím a poškozením během transportu.

Zapnutí / vypnutí spotřebiče

Před každým zapnutím se ujistěte, že je spotřebič správně složený a nádržka je naplněná vodou, pokud budete chtít používat spotřebič v režimu chlazení/zvlhčování.

1. Zástrčku přírodní kabelu zapojte do řádně uzemněné síťové zásuvky.
2. Hlavní vypínač přepněte do polohy „I“. Zazní zvukové upozornění a spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.
3. Otevřete horizontální lamely.
4. Stiskněte krátce tlačítko **ON/OFF**, abyste spotřebič zapnuli. Zazní zvukové upozornění a spustí se chod spotřebiče ve výchozím nastavení.

Výchozí nastavení:

- Provozní režim: normální; rychlost ventilátoru nízká (nejdříve se spustí střední rychlost asi 3 sekundy a poté se přepne na nízkou);
- Na číselném displeji je znázorněna pokojová teplota.
- Na displeji svítí jen světelná kontrolka zapnutí .

Poznámka:

Výchozí nastavení se spustí vždy, když vypnete spotřebič tlačítkem **ON/OFF**, přepnete hlavní vypínač do polohy „O“ a odpojíte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky. Pokud spotřebič vypnete pouze tlačítkem **ON/OFF**, při dalším zapnutí se spotřebič spustí v posledním nastavení před jeho vypnutím, s výjimkou režimu automatického vypnutí a režim spánku.

5. Pokud nebudete spotřebič používat, stiskněte tlačítko **ON/OFF**, abyste jej přepnuli



do pohotovostního režimu. Abyste spotřebič úplně vypnuli, přepněte hlavní vypínač do polohy „O“ a odpojte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky.

Číselný displej

Pokud je spotřebič zapnutý, na číselném displeji se zobrazuje pokojová teplota a světelná kontrolka „°C“ svítí. Teplota na číselném displeji se zobrazuje v rozmezí -10 °C – 40 °C. Pokud je okolní teplota nižší než -10 °C, na číselném displeji se zobrazí „LO“; pokud je pokojová teplota vyšší než 40 °C, na číselném displeji se zobrazí „HI“.

Pokud nastavíte dobu automatického vypnutí, bude se na číselném displeji střídavě zobrazovat okolní teplota a nastavená doba automatického vypnutí.



Poznámka:

Pokud jsou světelné kontrolky plně rozsvíceny po dobu 1 minuty, během které neprovedete žádnou akci, dojde po 1 minutě k jejich ztlumení na 30 % jejich původního jasu. Pokud stisknete libovolné tlačítko, plně se rozsvítí.

Nastavení rychlosti ventilátoru

K nastavení rychlosti ventilátoru slouží tlačítko **SPEED**. Opakovaným stisknutím tlačítka **SPEED** vyberte požadovanou rychlost ventilátoru v pořadí: nízká rychlost – střední rychlost – vysoká rychlost – velmi nízká rychlost ventilátoru.

Grafické znázornění rychlosti ventilátoru tvoří rozsvícené pásy z obou stran číselného displeje. Každým stisknutím se rozsvítí příslušný počet pásů odpovídající zvolené rychlosti.



Poznámka:

Velmi nízká rychlost ventilátoru je možná pouze v normálním režimu.

Výběr provozního režimu

K výběru provozního slouží tlačítko **MODE**. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte požadovaný režim: inteligentní  – přirozené proudění vzduchu  – spánek  – normální. Každým stisknutím se na displeji rozsvítí příslušná světelná kontrolka s výjimkou normálního režimu, který žádnou světelnou kontrolku na displeji nemá. Každý z provozních režimů má předem nastavený cyklus proudění vzduchu a rychlost ventilátoru.

Normální režim

Nastavte rychlost ventilátoru pomocí tlačítka **SPEED**. Spotřebič ji bude udržovat po celou dobu normálního režimu.

Přirozené proudění vzduchu

V tomto režimu je rychlost proudění vzduchu řízena automaticky. Dochází k postupnému snižování rychlosti ventilátoru, až se ventilátor krátkodobě zastaví, a poté se pomalu začne rychlost ventilátoru zvyšovat, čímž se dosáhne efektu přirozeného proudění vzduchu.

Tlačítkem **SPEED** nastavte požadovanou výchozí rychlost ventilátoru.

Režim spánku

Jedná se o kombinaci režimu přirozeného proudění vzduchu a postupného snižování rychlosti, který zabraňuje nepříjemného pocitu z proudění vzduchu při vysoké rychlosti během spánku. Zvolte počáteční rychlost ventilátoru (viz část „Nastavení rychlosti ventilátoru“). Spotřebič bude postupně snižovat rychlost podle předem definovaných

pravidel.

Počáteční rychlost ventilátoru	Průběh režimu spánku
Vysoká rychlost	Spotřebič bude v chodu 30 minut v režimu přirozeného proudění vzduchu při nastavení vysoké rychlosti ventilátoru. Po 30 minutách se přepne vysoká rychlost ventilátoru na střední rychlost. Za dalších 30 minut dojde ke snížení rychlosti ventilátoru na nízký stupeň. Spotřebič zůstane v chodu při nízké rychlosti ventilátoru.
Střední rychlost	Spotřebič bude v chodu 30 minut v režimu přirozeného proudění vzduchu při nastavení střední rychlosti ventilátoru. Po 30 minutách se přepne střední rychlost ventilátoru na nízkou rychlost. Spotřebič zůstane v chodu při nízké rychlosti ventilátoru.
Nízká rychlost	Spotřebič bude v provozu v režimu přirozeného proudění vzduchu při nastavení nízké rychlosti ventilátoru.

Inteligentní režim

V inteligentním režimu není možné nastavit rychlost ventilátoru. Ta se upravuje automaticky na základě analýzy pokojové teploty. Po zvolení inteligentního režimu spotřebič začne automaticky snímat a analyzovat pokojovou teplotu a té přizpůsobí rychlost ventilátoru.

Okolní teplota	Nastavená rychlost ventilátoru
Pod 25 °C	Nízká rychlost
25 °C–29 °C	Střední rychlost
Nad 29 °C	Vysoká rychlost

Doporučení:

Abyste zajistili řádný chod spotřebiče v inteligentním režimu a správnou analýzu teploty, nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu záření ani žádným zdrojům tepla. Umístěte spotřebič na takové místo v místnosti, kde může vzduch okolo spotřebič volně proudit.

Funkce automatické vypnutí spotřebiče – funkce časovač

Tato funkce umožňuje nastavit dobu, po kterou bude spotřebič v provozu a po jejímž uplynutí se automaticky vypne.

1. Nejdříve zvolte provozní režim a rychlost ventilátoru – viz předchozí část návodu.
2. Stiskněte krátce tlačítko **TIMER**. Na číselném displeji se rozblíká hodnota „1“ a rozsvítí se kontrolka „h“.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **TIMER** nastavte dobu automatického vypnutí. Tu je možné nastavit v rozmezí od 1 do 8 hodin v hodinových krocích.
4. Vyčkejte, až se číselná hodnota na displeji ustálí, čímž se uloží do paměti. Automaticky se spustí odpočítávání. Na číselném displeji se bude střídavě zobrazovat pokojová teplota a nastavená doba automatického vypnutí.
5. Jakmile nastavená doba uplyne, spotřebič se automaticky vypne.

Pokud během nastavování doby automatického vypnutí stisknete jiné tlačítko, bude

celé nastavení zrušeno. Na číselném displeji se zobrazí pokojová teplota.

Pokud potřebujete vypnout odpočítávání nastavené doby, stiskněte krátce tlačítko **TIMER** a jeho opakovaným stisknutím nastavte dobu na „0“. Vyčkejte, až se hodnota ustálí. Na displeji se zobrazí jen pokojová teplota.

Funkce chlazení/zvlhčování

Abyste mohli používat funkci chlazení/zvlhčování, je třeba nejdříve naplnit nádržku vodou.



Varování:

Nikdy nepoužívejte funkci chlazení/zvlhčování bez vody v nádržce. Hrozí poškození spotřebiče.

1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý tlačítkem **ON/OFF**, hlavní vypínač je v poloze „0“ a zástrčka přívodního kabelu je odpojena od síťové zásuvky.
2. Otočte zámky v zadní části spotřebiče do horizontální polohy a opatrně vyjměte nádržku na vodu.
3. Nalijte do nádržky studenou a čistou vodu. Při plnění vždy dodržujte rysky MIN (minimální množství vody) a MAX (maximální množství vody).



Varování:

Nikdy neplňte nádržku nad rysku MAX. Mohlo by dojít k vniknutí vody do spotřebiče a jeho poškození.

4. Nádržku s vodou vložte do spotřebiče a otočte zámky do vertikální polohy.
5. Pokud potřebujete zvýšit účinnost chlazení, vložte dodávané chladicí nádoby přes noc do mrazáku a poté je vložte do nádržky na vodu.



Varování:

V žádném případě neotevírejte, nerozebírejte ani jinak nepoškozujte chladicí nádoby. Tekutina v nádobkách není určena ke konzumaci. Pokud by došlo k otevření nádoby a konzumaci obsahu, vyhledejte neprodleně odbornou lékařskou pomoc.

6. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky, přepněte hlavní vypínač do polohy „I“ a zapněte spotřebič tlačítkem **ON/OFF**.
7. Zvolte funkci chlazení/zvlhčování stisknutím tlačítka **COOLER/HUMIDIFIER**. Na displeji se rozsvítí světelná kontrolka funkce chlazení/zvlhčování . Spotřebič začne vyhodnocovat, zdali je v nádržce voda, a poté se spustí chlazení/zvlhčování. Vyhodnocení může několik sekund trvat. Poté se spustí čerpadlo, které načerpá vodu do vnitřního systému. Během provozu můžete pravidelně slyšet zvuk čerpadla. Jedná se o normální jev.
8. Nastavte rychlost ventilátoru tlačítkem **SPEED**.
9. Zvolte provozní režim tlačítkem **MODE**.
10. Pokud potřebujete funkci chlazení/zvlhčování vypnout, stiskněte tlačítko **COOLER/HUMIDIFIER**.
11. Jakmile je detekována nízká hladina vody v nádržce, čerpadlo se automaticky vypne a zazní zvukové upozornění po dobu 10 sekund. Naplňte nádržku vodou – postupujte podle kroků 1 – 4 výše.



Varování:

Před vyjmutím a naplněním nádržky na vodu se vždy ujistěte, že je spotřebič vypnutý tlačítkem **ON/OFF**, hlavní vypínač je v poloze „0“ a zástrčka přívodního kabelu je odpojena od síťové zásuvky.

- Po naplnění nádržky vodou stiskněte tlačítko **COOLER/HUMIDIFIER** pro pokračování chodu spotřebiče v této funkci.

Funkce vysoušení chladicího filtru

Tato funkce slouží pouze k vysoušení vnitřního chladicího filtru. Pokud nebudete zařízením delší dobu používat a chcete jej uložit, je třeba pečlivě vysušit chladicí filtr, abyste jej ochránili před tvorbou plísní a nežádoucích mikroorganismů.

Stiskněte a podržte tlačítko **SPEED** na 3 sekundy, abyste aktivovali funkci vysoušení. Rychlost ventilátoru se automaticky změní na vysokou rychlost a bude v provozu 20 minut. Během této doby bude na displeji blikat grafické znázornění vysoké rychlosti ventilátoru.

V tomto režimu není možné měnit nastavení spotřebiče. Pouze tlačítko **ON/OFF** bude funkční. Po uplynutí 20 minut se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Pokud během vysoušení vypnete spotřebič tlačítkem **ON/OFF** a spotřebič následně zapnete, spustí se spotřebič v posledním nastavení před zapnutím funkce vysoušení. Spotřebič není vybaven pamětí pro tuto funkci. Pokud budete chtít obnovit funkci vysoušení, stiskněte a podržte tlačítko **SPEED** na 3 sekundy a spotřebič se znovu spustí na 20 minut.

Funkce topidla

Funkce topidla umožňuje ohřívat vzduch na nastavený výkon a teplotu. Aby byl výkon spotřebiče efektivní, zavřete dveře a okna, aby nedocházelo ke zbytečným tepelným ztrátám.

Při funkci topidla bude v provozu hlavní motor i topné těleso. Jakmile dojde k vypnutí topného tělesa, hlavní motor bude v chodu ještě asi 30 sekund a poté se zastaví.

Nastavení výkonu

- Zatímco je spotřebič zapnutý, stiskněte jednou tlačítko **HEATER**, abyste aktivovali funkci topidla. Spotřebič začne topit a výstupními otvory začne proudit teplý vzduch. Rychlost ventilátoru bude automaticky nastavena na nízkou. Rychlost ventilátoru není možné měnit. Topné těleso se spustí při nízkém výkonu a světelná kontrolka nízkého výkonu  se rozsvítí v levé části displeje.
- Stiskněte tlačítko **HEATER** podruhé a po 10 sekundách se spustí topné těleso při vysokém výkonu. Světelná kontrolka vysokého výkonu  se rozsvítí v pravé části displeje.
- Stiskněte tlačítko **HEATER** potřetí a topné těleso se vypne, spotřebič přestane hřát a po 10 sekundách bude výstupními otvory proudit studený vzduch.



Poznámka:

Stisknutím tlačítka **HEATER** opět aktivujete funkci topidla.

Nastavení teploty

- Zatímco je funkce topidla zapnutá, stiskněte jednou tlačítko **MODE**. Číselný displej se rozbliká.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** nastavte požadovanou teplotu v rozmezí od 15 °C do 35 °C v krocích po 1 °C.
- Vyčkejte, až se hodnota ustálí a uložte do paměti. Na číselném displeji se krátce zobrazí nastavená teplota a poté se zobrazí aktuální pokojová teplota. Jak bude spotřebič ohřívat teplotu v místnosti, bude se na displeji zvyšovat teplota, až na nastavenou hodnotu. Poté se topné těleso vypne a spotřebič přeruší svůj chod.
- Jakmile pokojová teplota klesne alespoň 2 °C pod nastavenou teplotu, topné těleso

se zapne a chod spotřebiče se obnoví.

5. Pokud potřebujete teplotu změnit, postupujte podle výše uvedených kroků.
6. Pokud nastavíte funkci automatického vypnutí spotřebiče a teplotu topidla, na číselném displeji se budou střídavě zobrazovat doba automatického vypnutí a pokojová teplota.



Poznámka:

Ohřev na vámi nastavenou teplotu se spustí až po asi 10 sekundách. Jedná se o normální jev.

Zapnutí pohybu vertikálního lamel

Stiskněte krátce tlačítko **SWING** pro zapnutí pohybu vertikálních lamel doleva a doprava. Opětovným stisknutím tlačítka **SWING** pohyb zrušíte.

Vypnutí hlasitosti ovládacích tlačítek

Současně stiskněte a podržte tlačítka **HEATER** a **COOLER/HUMIDIFIER** na 3 sekundy, abyste vypnuli hlasitost ovládacích tlačítek. Pro obnovu hlasitosti stiskněte a podržte znovu tlačítka na 3 sekundy.

Použití dálkového ovládání

Tlačítka na dálkovém ovládání odpovídají tlačítkům na ovládacím panelu. Princip ovládání je stejné jako výše popsané postupy nastavení spotřebiče a jeho funkcí. Z výroby je dálkové ovládání dodáno s vloženou baterií. Abyste mohli používat dálkové ovládání, vyjměte ochrannou fólii z prostoru pro baterii. Ta chrání baterii před vybitím a poškozením během transportu.

Pokud chcete použít dálkové ovládání, nasměřujte jej na přijímač signálu na spotřebiči. Maximální dosah signálu vyslaného z dálkového ovládání je 6 m. Pokud jsou mezi dálkovým ovládáním a spotřebičem umístěny překážky, nemusí dojít k přenosu signálu. Pokud je vložená baterie vyčerpána, je třeba ji vyměnit za stejný typ. Postupujte následovně:

1. Ze spodní části dálkového ovládání vysuňte kryt s přihrádkou pro baterii.
2. Vyjměte vyčerpanou baterii a vložte do ní novou 3V baterii typu CR2032. Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu.
3. Kryt s přihrádkou vložte zpět do dálkového ovládání.

Pokud nebudete dálkové ovládání delší dobu používat, doporučujeme z něj baterii vyjmout. Pokud by baterie vytekla do vnitřního prostoru dálkového ovládání, mohlo by dojít k jeho poškození.

Varování:

Baterie nikdy nevkládejte do ohně, nezkratujte ani nikterak nepoškozujte. Po skončení jejich životnosti je ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhazujte baterie do komunálního odpadu.

Ochrana proti provozu při prázdné nádržce na vodu

Pokud spotřebič detekuje, že je nádržka na vodu prázdná nebo je v ní příliš málo vody, zazní zvukové upozornění, funkce chlazení/zvlhčování se zruší a chod čerpadla se zastaví. Doplňte vodu do nádržky. Postupujte podle pokynů v části „Funkce chlazení/zvlhčování“.

Funkce uložení nastavení v paměti při přerušení dodávky elektrické energie

Spotřebič je vybaven funkcí uložení provedeného nastavení v paměti, pokud dojde k

přerušení dodávky elektrické energie.

Pokud dojde k přerušení dodávky elektrické energie, zatímco byl spotřebič zapnutý, zazní po obnově dodávky elektrické energie 10krát zvukové upozornění a po asi 30 sekundách se spotřebič spustí v původním nastavení (s výjimkou funkce spánku). Pokud stisknete tlačítko **ON/OFF** během 30 sekund po obnově dodávky, mělo by dojít k okamžitému zapnutí spotřebiče.

Pokud dojde k přerušení dodávky elektrické energie, zatímco byl spotřebič vypnutý (v pohotovostním režimu), po obnově dodávky elektrické energie zůstane vypnutý (v pohotovostním režimu).

Automatické přepnutí do pohotovostního režimu

Pokud je spotřebič v provozu po dobu 15 hodin bez změny nastavení, automaticky se vypne a přepne se do pohotovostního režimu.

Pokud potřebujete tuto funkci vypnout, stiskněte a podržte současně tlačítka **COOLER/HUMIDIFIER** a **SPEED** na 3 sekundy. Zazní zvukové upozornění jako potvrzení vámi provedeného nastavení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čišťením nebo jakoukoli údržbou vždy spotřebič vypněte, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.



Varování:

Nikdy neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku přívodního kabelu od vody ani jiné tekutiny.

K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Vnější povrch

Otřete vnější povrch spotřebiče utěrkou mírně navlhčenou v teplé vodě a otřete čistou utěrkou dosucha.

Nádržka na vodu

Po ukončení používání nádržku na vodu vyprázdněte a vypláchněte čistou vodou. Alespoň 1krát za měsíc vyčistěte nádržku na vodu hadříkem navlhčeným ve vlažné vodě s trochou kuchyňského saponátu, aby se z něj odstranily vápenaté usazeniny a aby se v něm nemnožily nežádoucí bakterie, mikroorganismy nebo plísně. Poté jej řádně vypláchněte čistou vodou, osušte čistou utěrkou.

Čištění filtrů

Během používání spotřebiče se na filtrech (chladicí, HEPA a mikro filtr) usazují nečistoty. Tyto negativně ovlivňují chod spotřebiče a snižují jeho efektivitu, a proto je třeba pravidelně čistit. Frekvence čištění závisí na četnosti používání spotřebiče, nicméně doporučujeme tyto filtry čistit pravidelně alespoň jednou za měsíc.



Varování:

Před každým čištěním filtrů se ujistěte, že je spotřebič vypnutý tlačítkem **ON/OFF**, hlavní vypínač je v poloze „O“ a zástrčka přívodního kabelu je odpojena od síťové zásuvky.

1. Uvolněte šrouby v horní části ochranné mřížky, opatrně ji vyklopte směrem ven a vyjměte ze spotřebiče. Mikro filtr tvoří jeden díl s ochrannou mřížkou.

2. Poté opatrně vyjměte HEPA filtr a chladicí filtr - viz obrázek A na straně 3.
3. Chladicí filtr namočte do vody s trochou neutrálního čisticího prostředku. Poté opatrně vyždímejte v ruce.
4. Z HEPA filtru a mikro filtru odstraňte nečistoty nejdříve opatrným vyklepáním. Z hygienických důvodů doporučujeme tuto činnost provádět venku. Poté pomocí měkké houbičky mírně navlhčené v čisté vodě odstraňte zbývající nečistoty nebo můžete použít vysavač s nasazenou kartáčovou hubicí a s nastaveným nízkým sacím výkonem.
5. Do spotřebiče vložte nejdříve chladicí filtr, poté HEPA filtr a nakonec nasadte ochrannou mřížku s mikro filtrem. Pevně přitiskněte k tělu spotřebiče, aby všechny západky správně zacvakly do zámků.
6. Zajistěte pomocí šroubů.
7. Abyste chladicí filtr řádně vysušili, zapněte funkci vysoušení (více instrukcí v části „Funkce vysoušení chladicího filtru“).

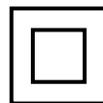
Uložení

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i jeho příslušenství vychladlé a čisté. Spotřebič a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků.

Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: II

Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.



LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERIÍ

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte baterie proto do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.



Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Modelové označení: SGR-FC-H350W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Teplný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,000	kW
Mínimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	1,157	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	P_{maxc}	1,878	kW
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	----	kW
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	----	kW
V pohotovostním režimu	$e_{l,sp}$	0,00027	kW
Pouze u akumulčních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (jedna možná hodnota)			
Ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem			NE
Ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě			NE
Elektronické řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě			NE
Výdej tepla s ventilátorem			NE
Typ výdaje tepla/regulace teploty v místnosti (jedna možná hodnota)			
Jeden stupeň tepelného výkonu bez regulace teploty v místnosti			NE
Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti			NE
S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti			NE
S elektronickou regulací teploty v místnosti			ANO
S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem			NE
S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem			NE
Další možnosti regulace (více možných hodnot)			
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob			NE
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna			NE
S dálkovým ovládáním			NE
S adaptivně řízeným spuštěním			NE
S omezením doby činnosti			ANO
S černým kulovým čidlem			NE
Kontaktní údaje			
Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic			

Ďakujeme za kúpu spotrebiča značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá ochrany záujmu zamestnancov, prevencie ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom. Ak je prívodný kábel poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, kde zaistia jeho výmenu, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.



NEZAKRÝVAJTE!

Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte spotrebič.

4. Spotrebič nesmie byť umiestnený tesne pod elektrickou zásuvkou.
5. Nepoužívajte tento spotrebič v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo plaveckého bazéna.
6. **VÝSTRAHA:** Tento spotrebič nie je vybavený zariadením na kontrolu teploty v miestnosti. Nepoužívajte tento spotrebič v malých miestnostiach, ak sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné opustiť túto miestnosť vlastnými silami, ak nie je zaistený trvalý dozor.
7. Tento spotrebič je určený ako voľne stojaci. Tento spotrebič nie je určený na montáž na stenu.
8. Kolieska pripevnite k spotrebiču podľa pokynov uvedených v tomto návode.
9. Deťom mladším ako 3 roky by mal byť zamedzený prístup k spotrebiču, ak nie sú trvale pod dozorom.
10. Deti vo veku od 3 do 8 rokov musia tento spotrebič zapínať/vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohe, a ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zasúvať vidlicu do zásuvky, regulovať a čistiť spotrebič alebo vykonávať údržbu vykonávanú používateľom.
11. **UPOZORNENIE:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a spôsobiť popálenie. Zvláštna pozornosť musí byť venovaná prítomnosti detí a hendikepovaných ľudí.
12. Nepoužívajte tento spotrebič, ak spadol.
13. Nepoužívajte tento spotrebič, ak javí viditeľné známky poškodenia.
14. Používajte tento spotrebič iba na vodorovnom a stabilnom povrchu. Nepoužívajte tento spotrebič pripevnený k stene.
15. **VÝSTRAHA:** Na obmedzenie rizika požiaru udržiavajte textílie, záclony alebo akýkoľvek iný horľavý materiál vo vzdialenosti minimálne 1 m od výstupu vzduchu.
16. Zaisťte, aby bol spotrebič odpojený od siete pred odobratím ochrannej mriežky.
17. Pri plnení nádržky na vodu vždy dodržujte rysky minima a maxima, ktoré sú na nádržke vyznačené.
18. Pri čistení spotrebiča dodržujte inštrukcie v časti „Čistenie a údržba“.
19. Venujte pozornosť, ak je spotrebič v režime zvlhčovania, pretože produkuje vodnú paru.
20. Pri plnení alebo čistení odpojte spotrebič vytiahnutím vidlice zo zásuvky.
21. Spotrebič nie je určený na pripojenie k vodovodnému potrubiu.
22. Majte na pamäti, že vysoké hodnoty vlhkosti môžu podporovať rast biologických organizmov v životnom prostredí.
23. Nedovoľte, aby sa oblasť okolo spotrebiča zvlhla alebo bola mokrá. Ak sa tak stane, prepnite, spotrebič na nižší výkon. Ak to nie je možné,

používajte spotrebič prerušovane. Nedovoľte, aby nasiakavé materiály, ako sú koberce, záclony, závesy alebo obrusy, zvlhli.

24. Nikdy nenechávajte vodu v nádržke, keď sa spotrebič nepoužíva.
25. Pred uložením spotrebiča nádržku na vodu vyprázdňte a vyčistite. Pred ďalším použitím spotrebič vyčistite.
26. Pred zapojením zástrčky prírodného kábla do sieťovej zásuvky sa uistite, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku spotrebiča.
27. Prípájajte spotrebič iba k riadne uzemnenej zásuvke. Sieťová zásuvka, ku ktorej spotrebič pripojíte, musí byť voľne prístupná, aby bolo možné rýchlo odpojiť prírodný kábel od zdroja elektrickej energie v prípade nutnosti
28. Prírodný kábel inštalujte tak, aby sa oň nezakopávalo.
29. Nedotýkajte sa prírodného kábla, jeho zástrčky ani spotrebiča, ak je pripojený k sieťovej zásuvke, mokrými rukami.
30. Spotrebič je určený iba na použitie vnútri budovy. Nepoužívajte ho vonku.
31. Nevystavujte spotrebič teplu ani priamemu slnečnému žiareniu.
32. Pred každým použitím sa uistite, že je spotrebič správne zostavený.
33. Spotrebič nepoužívajte na odkladanie predmetov.
34. Ak spotrebič nepoužívate, vypnite ho, odpojte od sieťovej zásuvky a vyčistite podľa pokynov v tomto návode.
35. Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prírodného kábla alebo zásuvky.
36. Nepoužívajte tento spotrebič s programom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína spotrebič automaticky.
37. Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, vetrák vnútri spotrebiča sa voľne otáča.
38. Nevkladajte žiadne predmety ani prsty, ruky, vlasy alebo voľné časti oblečenia do vstupných alebo výstupných otvorov spotrebiča ani do ich blízkosti. Mohlo by dôjsť k zachyteniu o vnútorný vetrák a následné zranenie alebo poškodenie spotrebiča alebo majetku.
39. Ak je spotrebič vybavený pojazdvými kolieskami, pri manipulácii s ním dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby napr. nepadol zo schodov alebo nezišiel zo šikmej plochy. Aby nedošlo k prevrhnutiu spotrebiča, nesnažte sa kolieskami prechádzať cez koberec, prah a pod.
40. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa okolo spotrebiča pohybujú deti, obzvlášť ak je zapnutý.
41. Nepoužívajte spotrebič na miestach, kde sa skladujú benzín, farby alebo iné horľavé látky.
42. Vždy vypnite spotrebič a odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky, keď nebudete spotrebič používať, ak ho nechávate bez dozoru, pred čistením, rozobratím, zložením či bežnou údržbou.
43. Používajte spotrebič iba podľa pokynov, ktoré sú uvedené v tomto návode na použitie.
44. Udržujte spotrebič čistý. Pravidelne ho kontrolujte.
45. Spotrebič nepoužívajte bez riadne inštalovaných filtrov.
46. Do nádržky lejte vždy len čistú a studenú vodu.

47. Spotřebič přemístějte, skladujte a přepravujte ve zvislé poloze.
48. Nepokoušejte se demontovat vonkavší plášť spotřebiča.
49. Ak zaznamenáte nepříjemný zápach alebo hluk počas používania, prestaňte spotřebič používať, vypnite ho a odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
50. Diaľkový ovládač spotřebiča používa na napájanie batériu. Batériu neprehĺtajte. Hrozí riziko chemického poleptania, a to už počas veľmi krátkeho času, čo môže viesť až k úmrtiu. V prípade podozrenia na prehltnutie batérie vyhľadajte okamžite lekársku pomoc.
51. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
52. Vyčerpané batérie ekologicky zlikvidujte.

OPIS PRÍSTROJA

- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Horizontálne lamely
- 4 Predný kryt
- 5 Pojazdové kolieska
- 6 Napájací kábel
- 7 Priestor uloženia diaľkového ovládača
- 8 Hlavný vypínač
- 9 Zadný kryt
- 10 Ochranná mriežka
- 11 Mikrofilter
- 12 HEPA filter
- 13 Chladiaci filter
- 14 Nádržka na vodu
- 15 Zámky nádržky na vodu

OPIS DISPLEJA

- 1 Grafické znázornenie otáčok ventilátora
- 2 Číselný displej
- 3 Ikona °C
- 4 Ikona inteligentného prevádzkového režimu
- 5 Ikona prevádzkového režimu prirodzeného prúdenia vzduchu
- 6 Ikona prevádzkového režimu spánku
- 7 Ikona nízkeho výkonu ohrievača
- 8 Ikona hodín časovača
- 9 Ikona chladenia/vlhčenia
- 10 Ikona vysokého výkonu ohrievača
- 11 Ikona vertikálneho pohybu lamiel
- 12 Ikona zapnutia



Bez vyobrazenia:

- Diaľkový ovládač
- Chladiace nádoby (2 ks v balení)

OPIS TLAČIDIEL OVLÁDACIEHO PANELU A DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA



Tlačidlo MODE

Slúži na výber prevádzkového režimu.



Tlačidlo SPEED

Slúži na nastavenie rýchlosti otáčok ventilátora.



Tlačidlo TIMER

Slúži na nastavenie času automatického vypnutia.



Tlačidlo SWING

Slúži na zapnutie/vypnutie otáčania vertikálnych lamiel doľava a doprava.



Tlačidlo HEATER

Slúži na zapnutie/vypnutie funkcie ohrievača.



Tlačidlo ON/OFF

Slúži na zapnutie/vypnutie spotrebiča.



Tlačidlo COOLER/HUMIDIFIER

Slúži na zapnutie/vypnutie funkcie chladenia a zvlhčovača.

Vstupné napätie	220 – 240 V ~
Frekvencia	50 Hz
Príkonn	110 W (studený vzduch) 1 200 W (teplý vzduch - nízky výkon) 2 000 W (teplý vzduch – vysoký výkon)
Hlučnosť	≤ 66 dB
Energická účinnosť	5 W / W
Rozmery (D × H × V)	346 × 314 × 823 mm
Hmotnosť	9,7 kg

VLASTNOSTI A FUNKCIE

- **Prevádzkové režimy ventilátora:** normálny, inteligentný, prirodzené prúdenie vzduchu a spánok. Po zapnutí sa automaticky nastaví normálny režim. V normálnom režime je displej zhasnutý.
- **Štyri nastavenia rýchlosti ventilátora:** vysoká, stredná, nízka a veľmi nízka rýchlosť ventilátora.
- **Funkcia chladenia/zvlhčovania**
- **Výkon studeného a teplého vzduchu:** studený vzduch s výkonom 110 W, teplý vzduch: nízky výkon 1 200 W, vysoký výkon 2 000 W.
- **Nastavenie teploty v rozmedzí 15 – 35 °C.** Ak je teplota v miestnosti vyššia než nastavená teplota, zmení sa výdaj horúceho vzduchu na studený.
- **Funkcia automatického vypnutia:** automatické vypnutie spotrebiča po uplynutí nastaveného času. Čas môžete nastaviť v rozmedzí 1 – 8 hodín.
- **Nastavenie prúdenia vzduchu podľa potreby:** automatické otáčanie vertikálnych lamiel doľava a doprava (otáčanie o 80°), ručné nastavenie horizontálnych lamiel nahor a nadol.
- **Elektronické ovládanie tlačidiel, číselný displej zobrazuje čas automatického vypnutia a izbovú teplotu**
- **Dial'kový ovládač**
- **Nádržka na vodu:** jednoduché naplnenie a údržba
- **Veľký chladiaci filter:** zaisťuje vysoký odparovací a chladiaci účinok
- **Technológia chladenia pomocou rozprašovania vody** zaisťuje rýchlejšie chladenie prostredníctvom obehu veľkého množstva vody.
- **Ochrana proti spusteniu bez vody v nádržke**
- **Univerzálne pojazdné kolieska**
- **Funkcia uchovania režimu v pamäti spotrebiča pri vypnutí**

SPRIEVODCA RÝCHLYM OVLÁDANÍM

Zapnutie/vypnutie spotrebiča	Tlačidlo ON/OFF
Nastavenie rýchlosti ventilátora	Stlačte opakovane tlačidlo SPEED .
Výber prevádzkového režimu	Stlačte opakovane tlačidlo MODE .
Zapnutie/vypnutie funkcie chladenia/zvlhčovania	Tlačidlo COOLER/HUMIDIFIER
Zapnutie/vypnutie funkcie ohrievača	Tlačidlo HEAT slúži na nastavenie výkonu a tlačidlo MODE slúži na nastavenie teploty.
Vysušovanie chladiaceho filtra	Stlačte a podržte tlačidlo SPEED na 3 sekundy.
Zapnutie/vypnutie pohybu vertikálnych lamiel	Tlačidlo SWING
Otvorenie a nastavenie uhla horizontálnych lamiel	Horizontálne lamely je potrebné otvoriť ručne pred spustením spotrebiča.
Vypnutie hlasitosti ovládacích tlačidiel	Súčasne stlačte a podržte tlačidlá HEATER a COOLER/HUMIDIER na 3 sekundy.

INŠTALÁCIA

Montáž pojazďových koliesok

Z výroby sa pojazďové kolieska dodávajú samostatne a je potrebné ich pred použitím namontovať. Pre ich montáž postupujte nasledovne:

1. Spotrebič opatrne položte na zem. Odporúčame na zem položiť deku alebo iný mäkký materiál, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča alebo podlahovej krytiny.
2. Vyberte pojazďové kolieska z balenia a vložte ich do pripravených otvorov v spodnej časti spotrebiča.
3. Opatrne spotrebič postavte a uistite sa, že sa kolieska voľne pohybujú, sú vložené rovno a spotrebič sa nenakláňa na žiadnu stranu.



Varovanie:

Nikdy nepoužívajte spotrebič bez riadne namontovaných pojazďových koliesok.



Poznámka:

Odporúčame, aby ukladanie a postavenie spotrebiča na podlahu vykonávali dve dospelé osoby.

Umiestnenie spotrebiča

Spotrebič umiestnite na rovný, suchý a stabilný povrch v dosahu riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Aby ste zaistili dostatočnú cirkuláciu vzduchu, nechajte po všetkých stranách spotrebiča voľný priestor aspoň 30 cm.

POUŽITIE

Pred prvým použitím

1. Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič ani žiadne príslušenstvo poškodené.
2. Odstráňte všetky ochranné fólie zo spotrebiča a z jeho príslušenstva.
3. Z nádržky na vodu vyberte ochrannú penovú vložku a umyte nádržku v teplej vode s trochou kuchynského saponátu, aby ste odstránili nečistoty a možný nepríjemný zápach. Opláchnite a utrite dosucha a vložte späť do spotrebiča.
4. HEPA filter sa dodáva zabalený. Pred použitím spotrebiča je nutné obal odstrániť. Najskôr vyberte ochrannú mriežku a potom vyberte HEPA filter. Odoberte ochranný obal z HEPA filtra. Potom ho vložte späť do spotrebiča a nasadte ochrannú mriežku.



Varovanie:

Nikdy nezapínajte spotrebič so zabaleným HEPA filtrom, mohlo by dôjsť k vážnemu poškodeniu spotrebiča a vzniku nebezpečnej situácie..

5. Vonkajší povrch spotrebiča utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite dosucha.
6. Aby ste mohli používať diaľkový ovládač, vyberte ochrannú fóliu z priestoru na batériu. Tá chráni batériu pred vybitím a poškodením počas transportu.

Zapnutie/vypnutie spotrebiča

Pred každým zapnutím sa uistite, že je spotrebič správne zložený a nádržka je naplnená vodou, ak budete chcieť používať spotrebič v režime chladenia/zvlhčovania.

1. Zástrčku prívodného kábla zapojte do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky.
2. Hlavný vypínač prepnite do polohy „I“. Zaznie zvukové upozornenie a spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu.
3. Otvorte horizontálne lamely.
4. Stlačte krátko tlačidlo **ON/OFF**, aby ste spotrebič zapli. Zaznie zvukové upozornenie a spustí sa chod spotrebiča vo východiskovom nastavení.

Východiskové nastavenie:

- Prevádzkový režim: normálny; rýchlosť ventilátora nízka (najskôr sa spustí stredná rýchlosť asi na 3 sekundy a potom sa prepne na nízku);
- Na číselnom displeji je znázornená izbová teplota.
- Na displeji svieti len svetelná kontrolka zapnutia .



Poznámka:

Východiskové nastavenie sa spustí vždy, keď vypnete spotrebič tlačidlom **ON/OFF**, prepnete hlavný vypínač do polohy „O“ a odpojíte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky. Ak spotrebič vypnete iba tlačidlom **ON/OFF**, pri ďalšom zapnutí sa spotrebič spustí v poslednom nastavení pred jeho vypnutím, s výnimkou režimu automatického vypnutia a režimu spánku.

5. Ak nebudete spotrebič používať, stlačte tlačidlo **ON/OFF**, aby ste ho prepli do pohotovostného režimu. Aby ste spotrebič úplne vypli, prepnete hlavný vypínač do polohy „O“ a odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky.

Číselný displej

Ak je spotrebič zapnutý, na číselnom displeji sa zobrazuje izbová teplota a svetelná kontrolka „°C“ svieti. Teplota na číselnom displeji sa zobrazuje v rozmedzí -10 °C – 40 °C. Ak je okolitá teplota nižšia než -10 °C, na číselnom displeji sa zobrazí „LO“; ak je izbová teplota vyššia než 40 °C, na číselnom displeji sa zobrazí „HI“.

Ak nastavíte čas automatického vypnutia, bude sa na číselnom displeji striedavo zobrazovať okolitá teplota a nastavený čas automatického vypnutia.



Poznámka:

Ak sú svetelné kontrolky plne rozsvietené 1 minútu, počas ktorej nevykonáte žiadnu akciu, dôjde po 1 minúte k ich stlmeniu na 30 % ich pôvodného jas. Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, plne sa rozsvieti.

Nastavenie rýchlosti ventilátora

Na nastavenie rýchlosti ventilátora slúži tlačidlo **SPEED**. Opakovaným stlačením tlačidla **SPEED** vyberte požadovanú rýchlosť ventilátora v poradí: nízka rýchlosť – stredná rýchlosť – vysoká rýchlosť – veľmi nízka rýchlosť ventilátora.

Grafické znázornenie rýchlosti ventilátora tvoria rozsvietené pásy z oboch strán číselného displeja. Každým stlačením sa rozsvieti príslušný počet pásov zodpovedajúci zvolenej rýchlosti.



Poznámka:

Veľmi nízka rýchlosť ventilátora je možná iba v normálnom režime.

Výber prevádzkového režimu

Na výber prevádzkového režimu slúži tlačidlo **MODE**. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte požadovaný režim: inteligentný  – prirodzené prúdenie vzduchu  – spánok  – normálny. Každým stlačením sa na displeji rozsvieti príslušná svetelná kontrolka s výnimkou normálneho režimu, ktorý žiadnu svetelnú kontrolku na displeji nemá.

Každý z prevádzkových režimov má vopred nastavený cyklus prúdenia vzduchu a rýchlosť ventilátora.

Normálny režim

Nastavte rýchlosť ventilátora pomocou tlačidla **SPEED**. Spotrebič ju bude udržiavať po celý čas normálneho režimu.

Prírodné prúdenie vzduchu

V tomto režime sa rýchlosť prúdenia vzduchu riadi automaticky. Dochádza k postupnému znižovaniu rýchlosti ventilátora, až sa ventilátor krátkodobo zastaví, a potom sa pomaly začne rýchlosť ventilátora zvyšovať, čím sa dosiahne efekt prirodzeného

prúdenia vzduchu.

Tlačidlom **SPEED** nastavte požadovanú východiskovú rýchlosť ventilátora.

Režim spánku

Ide o kombináciu režimu prirodzeného prúdenia vzduchu a postupného znižovania rýchlosti, ktorý zabraňuje nepríjemnému pocitu z prúdenia vzduchu pri vysokej rýchlosti počas spánku. Zvoľte počiatočnú rýchlosť ventilátora (pozrite časť „Nastavenie rýchlosti ventilátora“). Spotrebič bude postupne znižovať rýchlosť podľa vopred definovaných pravidiel.

Počiatočná rýchlosť ventilátora	Priebeh režimu spánku
Vysoká rýchlosť	Spotrebič bude v chode 30 minút v režime prirodzeného prúdenia vzduchu pri nastavení vysokej rýchlosti ventilátora. Po 30 minútach sa prepne vysoká rýchlosť ventilátora na strednú rýchlosť. Za ďalších 30 minút dôjde k zníženiu rýchlosti ventilátora na nízky stupeň. Spotrebič zostane v chode pri nízkej rýchlosti ventilátora.
Stredná rýchlosť	Spotrebič bude v chode 30 minút v režime prirodzeného prúdenia vzduchu pri nastavení strednej rýchlosti ventilátora. Po 30 minútach sa prepne stredná rýchlosť ventilátora na nízku rýchlosť. Spotrebič zostane v chode pri nízkej rýchlosti ventilátora.
Nízka rýchlosť	Spotrebič bude v prevádzke v režime prirodzeného prúdenia vzduchu pri nastavení nízkej rýchlosti ventilátora.

Inteligentný režim

V inteligentnom režime nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora. Tá sa upravuje automaticky na základe analýzy izbovej teploty. Po zvolení inteligentného režimu spotrebič začne automaticky snímať a analyzovať izbovú teplotu a tej prispôbi rýchlosť ventilátora.

Okolité teplota	Nastavená rýchlosť ventilátora
Pod 25 °C	Nízka rýchlosť
25 °C – 29 °C	Stredná rýchlosť
Nad 29 °C	Vysoká rýchlosť

Odporúčanie:

Aby ste zaistili riadny chod spotrebiča v inteligentnom režime a správnu analýzu teploty, nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu ani žiadnym zdrojom tepla. Umiestnite spotrebič na také miesto v miestnosti, kde môže vzduch okolo spotrebiča voľne prúdiť.

Funkcia automatického vypnutia spotrebiča – funkcia časovača

Táto funkcia umožňuje nastaviť čas, keď bude spotrebič v prevádzke a po ktorého uplynutí sa automaticky vypne.

1. Najskôr zvoľte prevádzkový režim a rýchlosť ventilátora – pozrite predchádzajúcu časť návodu.
2. Stlačte krátko tlačidlo **TIMER**. Na číselnom displeji sa rozblíka hodnota „1“ a rozsvieti

sa kontrolka „h“.

- Opakovaným stlačením tlačidla **TIMER** nastavte čas automatického vypnutia. Ten je možné nastaviť v rozmedzí od 1 do 8 hodín v hodinových krokoch.
- Vyčkejte, až sa číselná hodnota na displeji ustáli, čím sa uloží do pamäte. Automaticky sa spustí odpočítavanie. Na číselnom displeji sa bude striedavo zobrazovať izbová teplota a nastavený čas automatického vypnutia.
- Hneď ako nastavený čas uplynie, spotrebič sa automaticky vypne.

Ak počas nastavovania času automatického vypnutia stlačíte iné tlačidlo, bude celé nastavenie zrušené. Na číselnom displeji sa zobrazí izbová teplota.

Ak potrebujete vypnúť odpočítavanie nastaveného času, stlačte krátko tlačidlo **TIMER** a jeho opakovaným stlačením nastavte čas na „0“. Vyčkejte, až sa hodnota ustáli. Na displeji sa zobrazí len izbová teplota.

Funkcia chladenia/zvlhčovania

Aby ste mohli používať funkciu chladenia/zvlhčovania, je potrebné najskôr naplniť nádržku vodou.



Varovanie:

Nikdy nepoužívajte funkciu chladenia/zvlhčovania bez vody v nádržke. Hrozí poškodenie spotrebiča.

- Uistite sa, že je spotrebič vypnutý tlačidlom **ON/OFF**, hlavný vypínač je v polohe „O“ a zástrčka prívodného kábla je odpojená od sieťovej zásuvky.
- Otočte zámky v zadnej časti spotrebiča do horizontálnej polohy a opatrne vyberte nádržku na vodu.
- Nalejte do nádržky studenú a čistú vodu. Pri plnení vždy dodržujte rysky MIN (minimálne množstvo vody) a MAX (maximálne množstvo vody).



Varovanie:

Nikdy neplňte nádržku nad rysku MAX. Mohlo by dôjsť k vniknutiu vody do spotrebiča a jeho poškodeniu.

- Nádržku s vodou vložte do spotrebiča a otočte zámky do vertikálnej polohy.
- Ak potrebujete zvýšiť účinnosť chladenia, vložte dodávané chladiace nádoby cez noc do mrazničky a potom ich vložte do nádržky na vodu.



Varovanie:

V žiadnom prípade neotvárajte, nerozoberajte ani inak nepoškodzujte chladiace nádoby. Tekutina v nádobkách nie je určená na konzumáciu. Ak by došlo k otvoreniu nádoby a konzumácii obsahu, vyhľadajte bezodkladne odbornú lekársku pomoc.

- Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky, prepnite hlavný vypínač do polohy „I“ a zapnite spotrebič tlačidlom **ON/OFF**.
- Zvoľte funkciu chladenia/zvlhčovania stlačením tlačidla **COOLER/HUMIDIFIER**. Na displeji sa rozsvieti svetelná kontrolka funkcie chladenia/zvlhčovania . Spotrebič začne vyhodnocovať, či je v nádržke voda, a potom sa spustí chladenie/zvlhčovanie. Vyhodnotenie môže niekoľko sekúnd trvať. Potom sa spustí čerpadlo, ktoré načerpá vodu do vnútorného systému. Počas prevádzky môžete pravidelne počuť zvuk čerpadla. Ide o normálny jav.
- Nastavte rýchlosť ventilátora tlačidlom **SPEED**.
- Zvoľte prevádzkový režim tlačidlom **MODE**.
- Ak potrebujete funkciu chladenia/zvlhčovania vypnúť, stlačte tlačidlo **COOLER/HUMIDIFIER**.

- Hneď ako je detegovaná nízka hladina vody v nádržke, čerpadlo sa automaticky vypne a zaznie zvukové upozornenie na 10 sekúnd. Naplňte nádržku vodou – postupujte podľa krokov 1 – 4 vyššie.



Varovanie:

Pred vybratím a naplnením nádržky na vodu sa vždy uistite, že je spotrebič vypnutý tlačidlom **ON/OFF**, hlavný vypínač je v polohe „O“ a zástrčka prírodného kábla je odpojená od sieťovej zásuvky.

- Po naplnení nádržky vodou stlačte tlačidlo **COOLER/HUMIDIFIER** na pokračovanie chodu spotrebiča v tejto funkcii.

Funkcia vysušovania chladiaceho filtra

Táto funkcia slúži iba na vysušovanie vnútorného chladiaceho filtra. Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať a chcete ho uložiť, je potrebné starostlivo vysušiť chladiaci filter, aby ste ho ochránili pred tvorbou plesní a nežiaducich mikroorganizmov.

Stlačte a podržte tlačidlo **SPEED** na 3 sekundy, aby ste aktivovali funkciu vysušovania. Rýchlosť ventilátora sa automaticky zmení na vysokú rýchlosť a bude v prevádzke 20 minút. Za tento čas bude na displeji blikať grafické znázornenie vysokej rýchlosti ventilátora.

V tomto režime nie je možné meniť nastavenie spotrebiča. Iba tlačidlo **ON/OFF** bude funkčné. Po uplynutí 20 minút sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Ak počas vysušovania vypnete spotrebič tlačidlom **ON/OFF** a spotrebič následne zapnete, spustí sa spotrebič v poslednom nastavení pred zapnutím funkcie vysušovania. Spotrebič nie je vybavený pamäťou pre túto funkciu. Ak budete chcieť obnoviť funkciu vysušovania, stlačte a podržte tlačidlo **SPEED** na 3 sekundy a spotrebič sa znovu spustí na 20 minút.

Funkcia ohrievača

Funkcia ohrievača umožňuje ohrievať vzduch na nastavený výkon a teplotu. Aby bol výkon spotrebiča efektívny, zavrite dvere a okná, aby nedochádzalo k zbytočným tepelným stratám.

Pri funkcii ohrievača bude v prevádzke hlavný motor aj ohrievacie teleso. Hneď ako dôjde k vypnutiu ohrievacieho telesa, hlavný motor bude v chode ešte asi 30 sekúnd a potom sa zastaví.

Nastavenie výkonu

- Zatiaľ čo je spotrebič zapnutý, stlačte raz tlačidlo **HEATER**, aby ste aktivovali funkciu ohrievača. Spotrebič začne ohrievať a výstupnými otvormi začne prúdiť teplý vzduch. Rýchlosť ventilátora bude automaticky nastavená na nízku. Rýchlosť ventilátora nie je možné meniť. Ohrievacie teleso sa spustí pri nízkom výkone a svetelná kontrolka nízkeho výkonu  sa rozsvieti v ľavej časti displeja.
- Stlačte tlačidlo **HEATER** druhýkrát a po 10 sekundách sa spustí ohrievacie teleso pri vysokom výkone. Svetelná kontrolka vysokého výkonu  sa rozsvieti v pravej časti displeja.
- Stlačte tlačidlo **HEATER** tretíkrát a ohrievacie teleso sa vypne, spotrebič prestane hriať a po 10 sekundách bude výstupnými otvormi prúdiť studený vzduch.



Poznámka:

Stlačením tlačidla **HEATER** opäť aktivujete funkciu ohrievača.

Nastavenie teploty

- Zatiaľ čo je funkcia ohrievača zapnutá, stlačte raz tlačidlo **MODE**. Číselný displej sa

rozbliká.

- Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** nastavte požadovanú teplotu v rozmedzí od 15 °C do 35 °C v krokoch po 1 °C.
- Vyčkajte, až sa hodnota ustáli a uloží do pamäte. Na číselnom displeji sa krátko zobrazí nastavená teplota a potom sa zobrazí aktuálna izbová teplota. Pri tom, ako bude spotrebič ohrievať teplotu v miestnosti, bude sa na displeji zvyšovať teplota, až na nastavenú hodnotu. Potom sa ohrievacie teleso vypne a spotrebič preruší svoj chod.
- Hneď ako izbová teplota klesne aspoň 2 °C pod nastavenú teplotu, ohrievacie teleso sa zapne a chod spotrebiča sa obnoví.
- Ak potrebujete teplotu zmeniť, postupujte podľa vyššie uvedených krokov.
- Ak nastavíte funkciu automatického vypnutia spotrebiča a teplotu ohrievača, na číselnom displeji sa budú striedavo zobrazovať čas automatického vypnutia a izbová teplota.



Poznámka:

Ohrev na vami nastavenú teplotu sa spustí až po asi 10 sekundách. Ide o normálny jav.

Zapnutie pohybu vertikálnych lamiel

Stlačte krátko tlačidlo **SWING** na zapnutie pohybu vertikálnych lamiel dolava a doprava. Opätovným stlačením tlačidla **SWING** pohyb zrušíte.

Vypnutie hlasitosti ovládacích tlačidiel

Súčasne stlačte a podržte tlačidlá **HEATER** a **COOLER/HUMIDIFIER** na 3 sekundy, aby ste vypili hlasitosť ovládacích tlačidiel. Na obnovu hlasitosti stlačte a podržte znovu tlačidlá na 3 sekundy.

Použitie diaľkového ovládača

Tlačidlá na diaľkovom ovládači zodpovedajú tlačidlám na ovládacom paneli. Princíp ovládania je rovnaký ako vyššie opísané postupy nastavenia spotrebiča a jeho funkcií.

Z výroby je diaľkový ovládač dodaný s vloženou batériou. Aby ste mohli používať diaľkový ovládač, vyberte ochrannú fóliu z priestoru na batériu. Tá chráni batériu pred vybitím a poškodením počas transportu.

Ak chcete použiť diaľkový ovládač, nasmerujte ho na prijímač signálu na spotrebiči. Maximálny dosah signálu vyslaného z diaľkového ovládača je 6 m. Ak sú medzi diaľkovým ovládačom a spotrebičom umiestnené prekážky, nemusí dôjsť k prenosu signálu. Ak je vložená batéria vyčerpaná, je potrebné ju vymeniť za rovnaký typ. Postupujte nasledovne:

- Zo spodnej časti diaľkového ovládača vysuňte kryt s priehradkou na batériu.
- Vyberte vyčerpanú batériu a vložte do nej novú 3 V batériu typu CR2032. Pri vkladaní batérie dbajte na správnu polaritu.
- Kryt s priehradkou vložte späť do diaľkového ovládača.

Ak nebudete diaľkový ovládač dlhší čas používať, odporúčame z neho batériu vybrať. Ak by batéria vytiekla do vnútorného priestoru diaľkového ovládača, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.

Varovanie:

Batérie nikdy nevkładajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškodzujte. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhadzujte batérie do komunálneho odpadu.

Ochrana proti prevádzke pri prázdnej nádržke na vodu

Ak spotrebič deteguje, že je nádržka na vodu prázdna alebo je v nej príliš málo vody, zaznie zvukové upozornenie, funkcia chladenia/zvlhčovania sa zruší a chod čerpadla sa zastaví. Doplňte vodu do nádržky. Postupujte podľa pokynov v časti „Funkcia chladenia/zvlhčovania“.

Funkcia uloženia nastavenia v pamäti pri prerušení dodávky elektrickej energie

Spotrebič je vybavený funkciou uloženia vykonaného nastavenia v pamäti, ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie.

Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie, zatiaľ čo bol spotrebič zapnutý, zaznie po obnove dodávky elektrickej energie 10-krát zvukové upozornenie a po asi 30 sekundách sa spotrebič spustí v pôvodnom nastavení (s výnimkou funkcie spánku). Ak stlačíte tlačidlo **ON/OFF** počas 30 sekúnd po obnove dodávky, malo by dôjsť k okamžitému zapnutiu spotrebiča.

Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie, zatiaľ čo bol spotrebič vypnutý (v pohotovostnom režime), po obnove dodávky elektrickej energie zostane vypnutý (v pohotovostnom režime).

Automatické prepnutie do pohotovostného režimu

Ak je spotrebič v prevádzke 15 hodín bez zmeny nastavenia, automaticky sa vypne a prepne sa do pohotovostného režimu.

Ak potrebujete túto funkciu vypnúť, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **COOLER/HUMIDIFIER** a **SPEED** na 3 sekundy. Zaznie zvukové upozornenie ako potvrdenie vami vykonaného nastavenia.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy spotrebič vypnite, odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte ho celkom vychladnúť.



Varovanie:

Nikdy neponárajte spotrebič, prírodný kábel ani zástrčku prírodného kábla do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Vonkajší povrch

Utrite vonkajší povrch spotrebiča utierkou mierne navlhčenou v teplej vode a utrite čistou utierkou dosucha.

Nádržka na vodu

Po ukončení používania nádržku na vodu vyprázdňte a vypláchnite čistou vodou. Aspoň 1-krát za mesiac vyčistite nádržku na vodu handričkou navlhčenou vo vlažnej vode s trochou kuchynského saponátu, aby sa z neho odstránili vápenaté usadeniny a aby sa v ňom nemnožili nežiaduce baktérie, mikroorganizmy alebo plesne. Potom ho riadne vypláchnite čistou vodou, osušte čistou utierkou.

Čistenie filtrov

Počas používania spotrebiča sa na filtroch (chladiaci, HEPA a mikrofilter) usadzujú ne-

čistoty. Tieto negatívne ovplyvňujú chod spotrebiča a znižujú jeho efektivitu, a preto je potrebné ich pravidelne čistiť. Frekvencia čistenia závisí od častosti používania spotrebiča, odporúčame však tieto filtre čistiť pravidelne aspoň raz za mesiac.



Varovanie:

Pred každým čistením filtrov sa uistite, že je spotrebič vypnutý tlačidlom **ON/OFF**, hlavný vypínač je v polohe „O“ a zástrčka prívodného kábla je odpojená od sieťovej zásuvky.

1. Uvoľnite skrutky v hornej časti ochrannej mriežky, opatrne ju vyklopte smerom von a vyberte zo spotrebiča. Mikrofilter tvorí jeden diel s ochrannou mriežkou.
2. Potom opatrne vyberte HEPA filter a chladiaci filter - pozrite obrázok A na strane 3.
3. Chladiaci filter namočte do vody s trochou neutrálneho čistiaceho prostriedku. Potom opatrne vyžmýkajte v ruke.
4. Z HEPA filtra a mikrofiltra odstráňte nečistoty najskôr opatrným vyklepaním. Z hygienických dôvodov odporúčame túto činnosť vykonávať vonku. Potom pomocou mäkkej hubky mierne navlhčenej v čistej vode odstráňte zostávajúce nečistoty alebo môžete použiť vysávač s nasadenou kefovou hubicou a s nastaveným nízkym nasávacím výkonom.
5. Do spotrebiča vložte najskôr chladiaci filter, potom HEPA filter a nakoniec nasadte ochrannú mriežku s mikrofiltrom. Pevne pritlačte k telu spotrebiča, aby všetky západky správne zacvakli do zámok.
6. Zaisťte pomocou skrutiek.
7. Aby ste chladiaci filter riadne vysušili, zapnite funkciu vysušovania (viac inštrukcií v časti „Funkcia vysušovania chladiaceho filtra“).

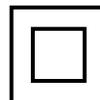
Uloženie

Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj jeho príslušenstvo vychladnuté a čisté. Spotrebič a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov.

Na spotrebič nekladte žiadne predmety.

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: II

Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH BATÉRIÍ

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte batérie preto do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.



Požiadavky na informácie týkajúce sa elektrických lokálnych ohrievačov

Modelové označenie: SGR-FC-H350W			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,000	kW
Mínimálny tepelný výkon (orientačný)	P_{min}	1,157	kW
Maximálny trvalý tepelný výkon	P_{maxc}	1,878	kW
Spotreba pomocnej elektrickej energie			
Pri menovitom tepelnom výkone	$e_{l,max}$	----	kW
Pri minimálnom tepelnom výkone	$e_{l,min}$	----	kW
V pohotovostnom režime	$e_{l,SB}$	0,00027	kW
Iba pri akumuláčnych elektrických lokálnych ohrievačoch: typ príjmu tepla (jedna možná hodnota)			
Ručné riadenie akumulácie tepla s integrovaným termostatom			NIE
Ručné riadenie akumulácie tepla so spätnou väzbou informujúcou o teplote v miestnosti a/alebo vonkajšej teplote			NIE
Elektronické riadenie akumulácie tepla so spätnou väzbou informujúcou o teplote v miestnosti a/alebo vonkajšej teplote			NIE
Výdaj tepla s ventilátorom			NIE
Typ výdaja tepla/regulácie teploty v miestnosti (jedna možná hodnota)			
Jeden stupeň tepelného výkonu bez regulácie teploty v miestnosti			NIE
Dva alebo viac ručných stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti			NIE
S mechanickým termostatom na reguláciu teploty v miestnosti			NIE
S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti			ÁNO
S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a denným programom			NIE
S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a týždenným programom			NIE
Ďalšie možnosti regulácie (viac možných hodnôt)			
Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti osôb			NIE
Regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna			NIE
S diaľkovým ovládaním			NIE
S adaptívne riadeným spustením			NIE
S obmedzením času činnosti			ÁNO
S čiernym guľovým snímačom			NIE
Kontaktné údaje			
Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic			

Köszönjük, hogy megvásárolta a SIGURO márka termékét. Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevontuk a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
3. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos. A balesetek és áramütések elkerülése érdekében, a készülék hálózati vezetékét csak márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.



NE TAKARJA LE!

A tűz megelőzése érdekében a készüléket tilos bármilyen tárggyal letakarni.

4. A készüléket tilos közvetlenül a fali aljzat alá állítani.
5. A készüléket fürdőkád, zuhanyozó, vagy úszómedence közelében ne használja.
6. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék működését külső termosztátról (a helyiség hőmérsékletétől függően) szabályozni nem lehet. A készüléket ne használja olyan helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik veszély esetén önerőből nem tudják a helyiséget elhagyni. A készüléket ilyen helyen csak állandó felügyelet mellett szabad használni.
7. Ez a készülék szabadon álló készülék. A készüléket nem lehet a falra felszerelni.
8. A készülékre a jelen útmutató szerint szerelje fel a kerekeket.
9. A 3 év alatti gyerekeket tartsa távol a készüléktől, valamint a működő készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
10. A készüléket 3 és 8 év közötti gyerekek csak akkor kapcsolhatják be, ha folyamatosan biztosított felnőtt személy jelenléte a működő és szabályszerűen összeszerelt valamint felállított készülék közelében. Ennél idősebb gyerekek csak akkor használhatják a készüléket, ha tisztában vannak a készülék biztonságos használatával. A készüléket 3 és 8 év közötti gyerekek nem tisztíthatják és azon semmilyen karbantartást sem hajthatnak végre, továbbá a csatlakozódugót sem dughatják a fali aljzatba (illetve azt onnan nem húzhatják ki).
11. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék bizonyos részei a használat során erősen felforrósodnak, égési sérülést okozhatnak! Amennyiben a készülék közelében gyerekek vagy magatehetetlen személyek tartózkodnak, akkor legyen különösen óvatos a készülék használata során!
12. A készüléket ne használja, ha az felborult vagy leesett.
13. Ha a készüléken látható sérülések vannak, akkor a készüléket ne használja.
14. A készüléket sima, vízszintes és stabil padlóra helyezze le. A készüléket nem lehet falra szerelve üzemeltetni.
15. **FIGYELMEZTETÉS!** A tüzek megelőzése érdekében a készüléket gyúlékony anyagoktól (pl. függöny stb.) legalább 1 méter távolságban üzemeltesse.
16. A védőrács levétele előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét is húzza ki a fali aljzattól.
17. A tartályba legalább a minimum jelig töltsön vizet, de a maximum jelnél több víz nem lehet a tartályban.
18. A készülék tisztítását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre.
19. Amennyiben a készüléket a levegő párástításához használja, akkor legyen figyelmes és körültekintő, mert a készülékből gőz száll ki.
20. A készülék vízzel való töltésének vagy tisztításának a megkezdése előtt a hálózati csatlakozódugót a fali aljzattól húzza ki.

21. A készüléket nem lehet állandó módon a vízvezeték hálózatra kötni.
22. Vegye figyelembe, hogy a levegő magasabb páratartalma támogatja a mikroorganizmusok elszaporodását.
23. Ügyeljen arra, hogy a készülék környezetében ne legyen vizes vagy erősen párás hely. Ha a levegő páratartalma kicsapódik, akkor a készüléket állítsa kisebb teljesítményre. Ha lehet, akkor a készüléket ne használja folyamatosan, tartson üzemeltetési szüneteket. Ügyeljen arra, hogy a vizet felszívó anyagok (pl. szőnyeg, függöny, asztalterítő stb.) ne nedvesedjenek be.
24. Ha a készüléket nem használja, akkor a víztartályból a vizet öntse ki.
25. A készülék eltávolítása előtt a tartályt ürítse ki és tisztítsa meg. A készüléket az ismételt használatba vétel előtt tisztítsa meg.
26. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
27. A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készülék tápellátását biztosító elektromos aljzat legyen bármikor könnyen hozzáférhető, mert ezen a ponton lehet (a csatlakozódugó kihúzásával) feszültségmentesíteni a készüléket (szükség esetén).
28. A vezetéket úgy helyezze el, hogy arra senki se lépjen rá, és abban senki se akadjon el.
29. A hálózathoz csatlakoztatott készüléket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
30. A készülék kizárólag csak háztartásokban és zárt helyiségekben használható. A készüléket ne használja kültéren.
31. A készüléket ne tegye ki napsütés vagy magas hő közvetlen hatásának.
32. A használatba vétel előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően összeszerelte-e a készüléket.
33. A készülékekre ne rakjon rá tárgyakat.
34. Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor azt kapcsolja le, a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzathoz, majd a készüléket a jelen útmutatóban leírtak szerint tisztítsa meg.
35. A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzathoz kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
36. A készüléket programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos.
37. A készülék üzemeltetése közben ellenőrizze le, hogy a ventilátor akadálymentesen forog-e.
38. A készülék bemeneti és kimeneti nyílásaiba ne dugja be az ujját, haját vagy ruháját, és ezeket tartsa távol a készülék nyílásaitól. A készülék forgó ventilátora sérülést okozhat, vagy behúzhatja a haját vagy a ruháját.
39. Amennyiben a készüléknek kerekei is vannak, akkor a készülék mozgatása közben legyen óvatos, nehogy a készülék ferde felületről, vagy lépcsőről leguruljon. A készüléket ne tolja a szőnyegen, vagy küszöbön keresztül, a készülék felborulhat.
40. Legyen nagyon körültekintő, amikor a készüléket gyermekek közelében üzemelteti.

41. A készüléket veszélyes (robbanékony vagy gyúlékony) vegyi anyagok (pl. benzin, festékek, oldószerek stb.) közelében használni tilos.
42. A készülék tisztítása, szét- és összeszerelése, áthelyezése, vagy víz betöltése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül hagyja, akkor kapcsolja le a készüléket és a hálózati vezetéket is húzza ki az elektromos aljzatból.
43. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint, a rendeltetésének megfelelően használja.
44. A készüléket tartsa rendben és tisztán. Rendszeresen ellenőrizze le a készüléket.
45. A készüléket a szűrők nélkül ne használja.
46. A tartályba csak tiszta és hideg vizet töltsön be.
47. A készüléket függőleges helyzetben mozgassa, tárolja vagy szállítsa.
48. A készülék burkolatát ne próbálja meg leszerelni.
49. Amennyiben a készülékből a használat közben furcsa zajt hall, vagy a készülékből füst száll ki, akkor a készüléket azonnal kapcsolja le és a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból. A készüléket ne használja. Forduljon a márkaszervizhez.
50. A távirányító tápellátásáról elem gondoskodik. Az elemet ne nyelje le. Az elemet a gyomorsav szétmarja, ami súlyos vagy akár halálos mérgezést is okozhat. Az elem lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.
51. Az elemeket gyerekektől elzárva tárolja.
52. Az elemet (az előírásoknak megfelelően) kijelölt hulladékgyűjtőbe kell kidobni

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- 1 Működtető panel
- 2 Kijelző
- 3 Vízszintes lamellák
- 4 Első fedél
- 5 Kerekek
- 6 Tápkábel
- 7 Távirányító tároló hely
- 8 Főkapcsoló
- 9 Hátsó fedél
- 10 Védőrács
- 11 Finom szűrő
- 12 HEPA szűrő
- 13 Hűtőszűrő
- 14 Víztartály
- 15 Víztartály zár

Nincs ábrázolva:

- Távirányító
- Hűtő akkumulátor (2 db)

A MŰKÖDTETŐ PANEL ÉS A TÁVIRÁNYÍTÓ MŰKÖDTETŐ GOMBjai

 **MODE gomb**
Üzem mód kiválasztó gomb

 **TIMER gomb**
Automatikus kikapcsolási idő beállítása.

 **HEATER gomb**
Fűtés funkció be- és kikapcsolása.

 **COOLER / HUMIDIFIER gomb**
Hűtés / párasítás funkció be- és kikapcsolása.

KIJELZŐ LEÍRÁSA

- 1 A ventilátor fordulatszámának grafikus megjelenítése
- 2 Numerikus kijelző
- 3 °C ikon
- 4 Intelligens üzemmód ikon
- 5 Természetes légáramlás üzemmód ikon
- 6 Alvó üzemmód ikon
- 7 Alacsony fűtési teljesítmény ikon
- 8 Időzítő óra ikon
- 9 Hűtés/párasítás ikon
- 10 Magas fűtési teljesítmény ikon
- 11 Függőleges lécmozgás ikon
- 12 Bekapcsolás ikon



 **SPEED gomb**
Ventilátor fordulatszám beállító gomb.

 **SWING gomb**
Függőleges lamellák balra-jobbra forgatásának a be- és kikapcsolása.

 **ON/OFF gomb**
Készülék be- és kikapcsolása.

Bemeneti feszültség	220–240 V ~
Frekvencia	50 Hz
Teljesítményfelvétel	110 W (hideg levegő) 1200 W (meleg levegő - alacsony teljesítmény) 2000 W (meleg levegő - magas teljesítmény)
Zajszint	≤ 66 dB
Energiahatékonyság	5 W / W
Méret (h × mé × ma):	346 × 314 × 823 mm
Tömeg	9,7 kg

TULAJDONSÁGOK ÉS FUNKCIÓK

- **Ventilátor üzemmódok:** normál, intelligens, természetes légáramlás és alvás. Bekapcsolás után a normál mód kapcsol be. Normál módban a kijelző nem világít.
- **Ventilátor fordulatszámok (négy fokozat):** magas, közepes, alacsony és nagyon alacsony.
- **Hűtés / párosítás funkciók**
- **Hideg levegő és meleg levegő teljesítmény:** hideg levegő (110 W), meleg levegő (kis teljesítmény 1200 W), meleg levegő (nagy teljesítmény 2000 W).
- **Beállítható hőmérséklet 15 és 35 °C között.** Ha a helyiségben a hőmérséklet magasabb, mint a beállított hőmérséklet, akkor a készülék meleg levegő befűvéséről átkapcsol hideg levegő befűtésére.
- **Automatikus kikapcsolás funkció:** a beállított időtartam eltelte után a készülék automatikusan kikapcsol. A kikapcsolási időt 1 és 8 óra között lehet beállítani.
- **Kiáramló levegő beállítása (igény szerint):** a függőleges lamellákat automatikusan lehet jobbra és balra forgatni (80°-os tartományban), vízszintes lamellák kézi beállítása (fel és le).
- **Elektronikus gombműködtetés, a kijelző az automatikus kikapcsolás idejét és a szobahőmérsékletet mutatja.**
- **Távírányító**
- **Víztartály:** egyszerűen tölthető és karbantartható
- **Nagy hűtőszűrő:** biztosítja a víz hatékony párologtatását és a hatékony hűtést
- **Hűtés víz permetezésével:** biztosítja a gyors hűtést, nagy mennyiségű víz permetezésével.
- **Víz nélküli bekapcsolás elleni védelem**
- **Univerzális kerekek**
- **A készülék memóriája megőrzi a kikapcsoláskor érvényes beállításokat**

ELSŐ LÉPÉSEK

A készülék be- és kikapcsolása	ON/OFF gomb
Ventilátor fordulatszám beállítása	Nyomogassa a SPEED gombot.
Az üzemmódok kiválasztása	Nyomogassa a MODE gombot.
Hűtés / párasítás funkció be- és kikapcsolása	COOLER/HUMIDIFIER gomb
Fűtés funkció be- és kikapcsolása	A HEAT gombbal kapcsolja be a teljesítményt, a MODE gombbal állítsa be a hőmérsékletet.
Hűtőszűrő szárítása	3 másodpercig tartsa benyomva a SPEED gombot.
Függőleges lamellák mozgatásának a be- és kikapcsolása	SWING gomb
A vízszintes lamellák kinyitása és a dőlésszög beállítása	A vízszintes lamellákat a készülék bekapcsolása előtt kézzel kell kinyitni.
Gombnyomás hang kikapcsolása	3 másodpercig tartsa benyomva a HEATER és a COOLER/HUMIDIFIER gombokat.

TELEPÍTÉS

A kerekek felszerelése

A készülékre nincsenek felszerelve a kerekek. Az első használatba vétel előtt a kerekeket szerelje fel. A szerelést a következő módon hajtsa végre:

1. A készüléket fektesse le a padlóra. A készülék (illetve a padló) védelme érdekében a padlóra terítsen le valamilyen puha ruhát (pl. pokrócot).
2. A csomagolásból vegye ki a kerekeket és dugja a készülék alján található furatokba.
3. A készüléket állítsa fel a kerekekre, és próbálja meg, hogy a kerekek forognak-e a készülék mozgatása közben, illetve, hogy a készülék nem áll-e ferden.



Figyelmeztetés!

A készüléket ne használja felszerelt kerekek nélkül.



Megjegyzés:

javasoljuk, hogy a készüléket két személy fektesse le a padlóra, illetve állítsa fel a kerekekre.

A készülék elhelyezése

A készüléket tiszta, száraz, stabil és vízszintes felületre állítsa fel, egy falijzat közelébe. Használat közben a készülék körül hagyjon legalább 30 cm szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához.

HASZNÁLAT

Az első használatba vétel előtt

1. Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.
2. A készülékről és tartozékairól távolítson el minden védőfóliát.
3. A víztartályból vegye ki a védőbetétet, majd a víztartályt mosogatószeres vízben alaposan mosogassa el, a gyártásból esetlegesen visszamaradt szennyeződések eltávolítása és a kellemetlen szag megszüntetése érdekében. A víztartályt öblítse ki, törölje szárazra, majd tegye vissza a készülékbe.
4. A HEPA szűrőt becsomagolt állapotban szállítjuk. A használatba vétel előtt a csomagolást el kell távolítani. Szerelje le a védőrácst, majd vegye ki a HEPA szűrőt. A HEPA szűrőről a csomagolóanyagot távolítsa el. A szűrőt tegye vissza a készülékbe és szerelje vissza a védőrácst.



Figyelmeztetés!

A készüléket becsomagolt HEPA szűrővel bekapcsolni tilos, a készülék meghibásodhat..

5. A készülék külső felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg. Majd törölje szárazra.
6. A távirányító elemtartójából a védőfóliát távolítsa el. A védőfólia lemerülés ellen védi az elemeket (szállítás és tárolás közben).

A készülék be- és kikapcsolása

Minden bekapcsolás előtt ellenőrizze le a készülék helyes összeszerelését, és a víztartály megtöltését (ha a készüléket hűtésre/párásításra kívánja használni).

1. A hálózati csatlakozódugót dugja a szabályszerűen leföldelt falijzatba.
2. A főkapcsolót kapcsolja „I” állásba. Rövid sípszó hallatszik, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.
3. A vízszintes lamellákat nyissa ki.
4. A készülék üzembe helyezéséhez az **ON/OFF** gombot röviden nyomja meg. Sípszó hallatszik, és a készülék alapértelmezett beállításokkal kapcsol be.

Alapértelmezett beállítások:

- üzemmód: normál; alacsony ventilátor fordulatszám (3 másodpercig közepes fordulatszámmal kapcsol be, majd átkapcsol alacsony fordulatszámmra).
- A szám kijelzőn a helyiség hőmérséklete látható.
- A kijelzőn csak a bekapcsolás  jel világít.



Megjegyzés:

a készülék mindig alapértelmezett beállításokkal kapcsol be, ha a készüléket az **ON/OFF** gombbal kapcsolja le, majd a főkapcsolót is „O” helyzetbe billenti, továbbá a hálózati vezetéket kihúzza a fali aljzatból. Ha a készüléket csak az **ON/OFF** gombbal kapcsolja le, akkor a készülék a következő bekapcsoláskor a kikapcsoláskor érvényes beállításokkal indul el (kivéve az automatikus kikapcsolás és az alvás funkciókat).

- Ha a készüléket már nem kívánja használni, akkor azt az **ON/OFF** gomb megnyomásával kapcsolja készenléti üzemmódba. A készülék teljes kikapcsolásához a főkapcsolót kapcsolja „O” (kikapcsolva) állásba, majd a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.

Szám kijelző

Bekapcsolt készüléken a szám kijelző a helyiség hőmérsékletét mutatja, a „°C” jel is világít. A szám kijelző a hőmérsékletet -10 °C és 40 °C között jelzi ki. Ha a helyiség hőmérséklete -10 °C-nál alacsonyabb, akkor a szám kijelzőn a „LO” felirat látható; ha a helyiség hőmérséklete 40 °C-nál magasabb, akkor a szám kijelzőn a „HI” felirat látható.

Ha a készüléken automatikus kikapcsolást állít be, akkor a szám kijelzőn felváltva a helyiség hőmérséklete és az automatikus kikapcsolási idő lesz látható.



Megjegyzés:

a kijelzők egy percen keresztül teljes fényerővel világítanak. Ha eközben nem nyom meg egy gombot sem, akkor a kijelzők elhalványulnak (az eredeti fényerejük 30 %-ra). Bármely gomb megnyomása után a kijelzők ismét teljes fényerővel világítanak.

Ventilátor fordulatszám beállítása

A ventilátor fordulatszámát a **SPEED** gombbal állítsa be. A **SPEED** gomb nyomogatásával a következő sorrendben lehet a ventilátor fordulatszámot beállítani: alacsony fordulatszám – közepes fordulatszám – magas fordulatszám – nagyon alacsony fordulatszám.

A ventilátor fordulatszám grafikus megjelenítése a kijelző két oldalán található sávok segítségével történik. A gombnyomás után bekapcsol a fordulatszámnak megfelelő sáv.



Megjegyzés:

nagyon alacsony fordulatszámot csak normál üzemmódban lehet beállítani.

Az üzemmódok kiválasztása

Az üzemmódok kiválasztásához a **MODE** gombot kell használni. A **MODE** gomb nyomogatásával válasszon üzemmódot: intelligens  – természetes légáramlat  – alvás  – normál. A kiválasztott üzemmód LED diódája világít (kivéve a normál üzemmódot, amelynek nincs LED kijelzője).

Az egyes üzemmódoknál előre be van állítva a légáramlat ciklus, és a ventilátor fordulatszám.

Normál mód

A ventilátor fordulatszámát a **SPEED** gomb nyomogatásával állítsa be. Normál üzemmódban a készülék ezzel a beállított fordulatszámmal fog üzemelni.

Természetes légáramlat

Ebben az üzemmódban a légáramlatot a készülék automatikusan vezérli. A ventilátor

fordulatszáma fokozatosan csökken, rövid időre le is áll, majd fokozatosan növekszik. Ezzel a készülék imitálja a természetes légáramlatot.

A **SPEED** gombbal állítsa be az alapértelmezett ventilátor fordulatszámot.

Alvás üzemmód

Kombinálja a természetes légáramlatot és a fokozatos fordulatszám csökkentést. A magas fordulatszám zavaróan hat alvás közben. Állítsa be a kezdeti ventilátor fordulatszámot (lásd a Ventilátor fordulatszám beállítása fejezetben). A készülék előre meghatározott módon fokozatosan csökkenti a fordulatszámot.

Kezdeti ventilátor fordulatszám	Az alvás üzemmód futása
Magas fordulatszám	A készülék 30 percig magas fordulatszámmal, természetes légáramlat üzemmódban működik. 30 perc múlva a készülék közepes fordulatszámra kapcsol át. Újabb 30 perc elteltével a készülék alacsony fordulatszámra kapcsol át. A készülék alacsony fordulatszámmal működik tovább.
Közepes fordulatszám	A készülék 30 percig közepes fordulatszámmal, természetes légáramlat üzemmódban működik. 30 perc múlva a készülék közepes fordulatszámról alacsony fordulatszámra kapcsol át. A készülék alacsony fordulatszámmal működik tovább.
Alacsony fordulatszám	A készülék 30 percig alacsony fordulatszámmal, természetes légáramlat üzemmódban működik.

Intelligens mód

Intelligens üzemmódban nem lehet ventilátor fordulatszámot beállítani. Ezt a készülék állítja be, a helyiség hőmérsékletétől függően. Az intelligens üzemmód bekapcsolása után a készülék elemzi a helyiség hőmérsékletét, és meghatározza a ventilátor fordulatszámát.

Környezeti hőmérséklet	Ventilátor fordulatszám beállítás
25 °C alatt	Alacsony fordulatszám
25 °C–29 °C	Közepes fordulatszám
29°C felett	Magas fordulatszám

Ajánlás:

a készülék megfelelő működése érdekében (a hőmérséklet megfelelő kiemeléséhez) a készüléket ne tegye ki napsütés vagy működő hőforrások hatásának. Olyan helyre állítsa fel a készüléket, ahol a levegő szabadon tud áramlani, és nincs külső hőhatás.

Automatikus kikapcsolás funkció - időkapcsoló

Beállítható a készülék működési ideje, ami után a készülék automatikusan kikapcsol.

1. Előbb állítsa be a kívánt üzemmódot és a ventilátor fordulatszámot (lásd fent).
2. Röviden nyomja meg a **TIMER** gombot. A szám kijelzőn az „1” érték villog, és bekapcsol a „h” kijelzőlámpa.
3. A **TIMER** gomb nyomogatásával állítsa be az automatikus kikapcsolás idejét. Az automatikus kikapcsolási időt 1 óra és 8 óra között lehet beállítani.

- Várjon egy kicsit, hogy a beállított időt a készülék elmentse a memóriába. A visszaszámolás automatikusan megkezdődik. A kijelzőn felváltva jelenik meg a helyiség hőmérséklete és a beállított kikapcsolási idő.
 - A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan lekapcsol.
- ha az automatikus kikapcsolási idő beállítása közben más gombot nyom meg, akkor a beállítás mentés nélkül befejeződik. A szám kijelzőn a helyiség hőmérséklete lesz látható.

Ha szeretné kikapcsolni a működő időkapcsoló funkciót, akkor röviden nyomja meg a **TIMER** gombot, majd a gomb nyomogatásával állítson be „0” időt. Várja meg a beállítás elmentődését. A kijelzőn csak a helyiség hőmérséklete lesz látható.

Hűtés / párásítás funkció

A hűtés / párásítás funkció használatához a víztartályba vizet kell tölteni.



Figyelmeztetés!

A hűtés / párásítás funkciót nem szabad üres víztartállyal bekapcsolni. A készülék meghibásodhat.

- Nyomja meg az **ON/OFF** gombot, a főkapcsolót billentse „0” állásba, és a hálózati vezetékét is húzza ki a fali aljzatból.
- A készülék hátulján a zárat fordítsa vízszintes helyzetbe és a víztartályt óvatosan húzza ki a készülékből.
- A tartályba töltsön tiszta és hideg vizet. Figyeljen a MIN (minimális vízmennyiség) és a MAX (maximális vízmennyiség) jelekre.



Figyelmeztetés!

A tartályba ne töltsön a maximum (MAX) jelnél több vizet. Ellenkező esetben a víz a készülékbe folyhat és zárlatot vagy meghibásodást okozhat.

- A tartályt tegye vissza a készülékébe és a zárat fordítsa függőleges helyzetbe.
- Amennyiben szeretné növelni a hűtés hatékonyságát, akkor a víztartályba a víz betöltése előtt tegye bele a hűtő akkumulátorokat (amelyeket előtte egy éjszakára a fagyasztóba tett).



Figyelmeztetés!

A hűtő akkumulátorokat ne szerelje szét és ne szűrja fel. A hűtő akkumulátorokban található folyadékot lenyelni tilos. Amennyiben valaki véletlenül lenyelte a hűtő folyadékot, akkor azonnal orvoshoz kell fordulni.

- A hálózati vezetékét csatlakoztassa a fali aljzathoz, kapcsolja a főkapcsolót „I” állásba, és a készüléket az **ON/OFF** gombbal helyezze üzembe.
- A hűtés/párasítás funkciót a **COOLER/HUMIDIFIER** gombbal kapcsolja be. A hűtés / párasítás funkció LED diódája  bekapcsol. A készülék előbb ellenőrzi, hogy van-e víz a tartályban. majd bekapcsolja a hűtés / párasítás üzemmódot. Az ellenőrzés néhány másodpercig tart. Ezt követően bekapcsol a szivattyú, amely a vizet a rendszerbe nyomja. A működés közben többször is hallható szivattyú hangja. Ez normális jelenség.
- A ventilátor fordulatszámát a **SPEED** gombbal állítsa be.
- A **MODE** gombbal állítsa be a kívánt üzemmódot.
- A hűtés / párasítás funkció kikapcsolásához nyomja meg a **COOLER/HUMIDIFIER** gombot.
- Ha a készülék érzékeli, hogy a víztartályban kevés a víz, akkor a szivattyú automatikusan lekapcsol, majd 10 másodpercig figyelmeztető sípszó hallatszik. Töltsön vizet a víztartályba (lásd fent az 1 – 4. lépéseket).



Figyelmeztetés!

A víztartály kihúzása és megtöltése előtt nyomja meg az **ON/OFF** gombot, a főkapcsolót billentse „O” állásba, és a hálózati vezetékét is húzza ki a fali aljzatból.

12. A víztartály megtöltése és visszahelyezése, valamint a készülék bekapcsolása után nyomja meg a **COOLER/HUMIDIFIER** gombot a funkció folytatásához.

Hűtőszűrő szárítás funkció

Ezt a funkciót kizárólag csak a belső hűtőszűrő szárításához lehet használni. Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor a hűtőszűrőt az eltárolás előtt tökéletesen meg kell szárítani, ellenkező esetben a szűrőn mikroorganizmusok szaporodnak el, illetve a szűrőn penészgombák is megjelenhetnek.

Nyomja meg és 3 másodpercig tartsa benyomva a **SPEED** gombot a funkció aktiválásához. A ventilátor fordulatszáma automatikusan magas fordulatszámra kapcsol át, és 20 percen keresztül így üzemel. A magas fordulatszám grafikus megjelenítése ezen idő alatt folyamatosan villog.

Ebben az üzemmódban nem lehet más funkciót beállítani a készüléken. Csak az **ON/OFF** gomb használható. A 20 perc eltelte után a készülék automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba.

Ha a szárítás közben a készüléket az **ON/OFF** gombbal kikapcsolja, akkor a készülék a következő bekapcsoláskor a szárítás előtti beállításokkal kapcsolja be a készüléket. A készülék a szárítás üzemmódot nem menti el a memóriába. Ha szeretné megújítani a szárítás üzemmódot, akkor a **SPEED** gombot 3 másodpercig tartsa benyomva. A készülék 20 percig szárítja a hűtőszűrőt.

Hőszugárzó üzemmód

A készüléket hőszugárzóként is lehet használni, a helyiség adott hőmérsékletre való felfűtéséhez (beállított teljesítménnyel). A készülék hatékony működéséhez az ajtókat és ablakokat zárja be (a hőveszteségek elkerülése érdekében).

Fűtés üzemmódban a fűtőttest és a motor is működik. A fűtőttest kikapcsolása után a ventilátor még 30 másodpercig üzemel, majd lekapcsol.

A teljesítmény beállítása

1. Bekapcsolt készüléken nyomja meg egyszer a **HEATER** gombot a fűtés bekapcsolásához. A készülék fűteni kezd, a kimeneti rácson keresztül meleg levegő áramlik ki. A ventilátort a készülék automatikusan alacsony fordulatszámra állítja be. A ventilátor fordulatszámát nem lehet megváltoztatni. A fűtőttest kis teljesítménnyel kapcsol be, és a kis teljesítmény  jel bekapcsol a kijelző bal oldalán.
2. Nyomja meg még egyszer a **HEATER** gombot, a készülék 10 másodperc múlva nagy teljesítményű fűtésre kapcsol át. A magas fűtési teljesítmény  jel bekapcsol a kijelző jobb oldalán.
3. A **HEATER** gomb harmadik megnyomásával a fűtés kikapcsol, 10 másodperc múlva a kimeneti rácson keresztül már csak fűtetlen levegő áramlik ki.



Megjegyzés:

a **HEATER** gomb következő megnyomásával a fűtés ismét bekapcsol.

Hőmérséklet beállítása

1. Amikor a fűtés be van kapcsolva, nyomja meg egyszer a **MODE** gombot. A szám kijelző villogni kezd.

2. A **MODE** gomb nyomogatásával állítsa be a kívánt hőmérsékletet 15 °C és 35 °C között (1 °C-os lépésekkel).
3. Várjon egy kicsit, hogy a beállított hőmérsékletet a készülék elmentse a memóriába. A szám kijelzőn rövid időre megjelenik a beállított hőmérséklet, majd a helyiség pillanatnyi hőmérséklete lesz látható. A helyiség fűtésével a kijelzőn látható hőmérséklet növekszik, amíg el nem éri a beállított hőmérsékletet. Majd a fűtőtest kikapcsol, a készülék készenléti módba kapcsol át.
4. Amikor a helyiség hőmérséklete a beállított hőmérsékletnél 2 °C-kal alacsonyabb értékre csökken le, akkor a készülék ismét bekapcsolja a fűtést.
5. a beállított hőmérséklet megváltoztatásához a fenti lépéseket ismétlje meg.
6. Ha a készüléken automatikus kikapcsolás funkciót valamint fűtési hőmérsékletet állít be, akkor a szám kijelzőn felváltva a kikapcsolásig hátramaradt idő és a helyiség aktuális hőmérséklete lesz látható.



Megjegyzés:

A beállított hőmérsékletre való fűtés kb. 10 másodperc múlva kapcsol be. Ez normális jelenség.

A függőleges lamellák mozgatásának a bekapcsolása

A függőleges lamellák oszcilláló mozgásának a bekapcsolásához nyomja meg röviden a **SWING** gombot. A leállításához ismét nyomja meg a **SWING** gombot.

Gombnyomás hang kikapcsolása

A gombnyomás hang kikapcsolásához 3 másodpercig tartsa egyidejűleg benyomva a **HEATER** és a **COOLER/HUMIDIFIER** gombokat. A gombnyomás hang ismételt bekapcsolásához a fenti gombokat 3 másodpercig tartsa egyidejűleg benyomva.

A távirányító használata

A távirányító gombjainak a jelölése és funkciója megegyezik a működtető panel gombjainak a jelölésével és funkcióival. A működtetés, a funkciók kiválasztása vagy a beállítás a fent leírtakkal teljesen azonos.

A távirányítóba már a gyártás közben betettük az elemet. A távirányító elemtartójából a védőfóliát távolítsa el. A védőfólia lemerülés ellen védi az elemeket (szállítás és tárolás közben).

A távirányító használata esetén azt fordítsa a készüléken található jelvévő felé. A távirányító hatótávolsága 6 m. Ha a távirányító és a készülék között valamilyen tárgy (akadály) található, akkor nem biztos, hogy a gombnyomásra reagálni fog a készülék. Ha a távirányítóban az elem lemerült, akkor azt azonos típusú elemmel helyettesítse. A következő lépéseket hajtsa végre:

1. A távirányító alján található fedelet húzza ki.
2. Vegye ki a lemerült elemet, és tegyen be egy új és azonos típusú 3 V-os CR2032 gombelemet. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
3. A fedelet dugja vissza a távirányítóra.

Amennyiben a távirányítót hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor abból az elemet vegye ki. Ha az elektrolit az elemből a távirányítóba folyik, akkor a távirányító meghibásodhat.

Figyelmeztetés!

Az elemeket felmelegíteni vagy tűzbe dobni, illetve rövidre zární tilos. A lemerült elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le (dobja az elemgyűjtő konténerbe). Az elemeket háztartási hulladékok közé kidobni tilos.

Védelem üres víztartállyal való bekapcsolás ellen

Ha a készülék azt érzékeli, hogy a víztartályban nincs víz (vagy túl kevés), akkor sípszó hallatszik, a hűtés / pársítás funkció kikapocs és a szivattyú is leáll. Töltsön vizet a tartályba. A hűtés / pársítás funkciók fejezetben leírtak szerint járjon el.

A beállításokat tároló memória működése áramkimaradás esetén

A készülékbe épített memória eltárolja a beállításokat, és azokat az áramkimaradás után aktiválja.

Ha a készülék be volt kapcsolva az áramkimaradás előtt, akkor az áramellátás helyreállítása után 10 figyelmeztető sípszó hallatszik, majd a készülék 30 másodperc múlva újraindul az áramkimaradás előtti beállításokkal (az alvás funkció kivételével). Ha az áramellátás helyreállítása után, 30 másodpercen belül megnyomja az **ON/OFF** gombot, akkor a készülék azonnal újraindul.

Ha a készülék ki volt kapcsolva (készenléti üzemmódban) az áramkimaradás előtt, akkor az áramellátás helyreállítása után a készülék kikapcsolva (készenléti üzemmódban) marad.

A készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol át.

Ha a készülék egyfolytában (a beállítások megváltoztatása nélkül) üzemel, akkor 15 óra üzemelés után a készülék kikapcsol (átkapcsol készenléti üzemmódba).

Ha ezt a funkciót szeretné kikapcsolni, akkor egyidejűleg, 3 másodpercig nyomja meg a **COOLER/HUMIDIFIER** és a **SPEED** gombot. Sípszó jelzi a funkció kikapcsolását.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.



Figyelmeztetés:

A készüléket, a hálózati vezetéket, vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

Külső felület

A készülék külső felületét mosogatószeres meleg vízbe mártott puha ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.

Víztartály

A használat befejezése után a víztartályból a vizet öntse ki, majd a tartályt tiszta vízzel öblítse ki.

A víztartályt rendszeresen tisztítsa meg (legalább havonta egyszer). A tisztításhoz mosogatószeres meleg vízbe mártott ruhát használjon (meg kell előzni a mikroorganizmusok és baktériumok elszaporodását, valamint a penészgombák kifejlődését). A tartályt alaposan öblítse ki tiszta vízzel, törölje szárazra, majd tegye vissza a készülékbe.

A szűrők tisztítása

Használat közben a szűrőkre (hűtőszűrő, HEPA szűrő, finom szűrő) szennyeződés rakódik le. Az eltömődött szűrő csökkenti a készülék hatékonyságát, ezért a szűrőket

rendszeresen meg kell tisztítani. A tisztítás gyakorisága függ a készülék használatától, de javasoljuk, hogy ezeket a szűrőket havonta legalább 1-szer tisztítsa meg.



Figyelmeztetés!

A szűrők tisztításának a megkezdése előtt nyomja meg az **ON/OFF** gombot, a főkapcsolót billentse „O” állásba, és a hálózati vezetékét is húzza ki a fali aljzatból.

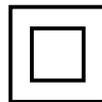
1. A védőrács felső részében található csavarokat csavarozza ki, a védőrácsot hajtsa ki és vegye ki a készülékből. A finom szűrő és a védőrács egybe van építve.
2. Majd óvatosan vegye ki a HEPA szűrőt és a hűtőszűrőt is - lásd az A ábrát a 3. oldalon.
3. A hűtőszűrőt áztassa be mosogatószeres meleg vízbe. Óvatosan nyomogatva mossa ki.
4. A HEPA és a finom szűrőt először óvatos kopogtatással tisztítsa meg. Higiéniai okokból ezt a tevékenységet szabadban hajtsa végre. Ezt követően a szűrőket kefésszívófejjel, kis szívási teljesítményt beállítva porszívózza ki, vagy enyhén benedvesített puha szivaccsal tisztítsa meg.
5. A készülékbe először a hűtőszűrőt, majd a HEPA szűrőt, végül a finom szűrőt is tartalmazó védőrácsot szerelje be. A védőrácsot nyomja a készülékbe, hogy a zárónyelvek beugorjanak a helyükre.
6. A védőrácsot csavarokkal rögzítse.
7. A hűtőszűrőt tökéletesen meg kell szárítani, ehhez használja a hűtőszűrő szárítás funkciót (lásd a Hűtőszűrő szárítás funkció fejezetben).

Tárolás

A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e. A terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne helyezzen rá tárgyakat.

Áramütés elleni védelem: II

A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.



A LEMERÜLT ELEMEK MEGSEMMISÍTÉSE

Az elemek környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szaküzletekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.



Az egyedi helyiségfűtő elektromos berendezésekre vonatkozó információk

Típusjel SGR-FC-H350W			
Adat	Márka	Érték	Mértékegység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	2,000	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	1,157	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P_{maxc}	1,878	kW
Villamosgédenergia-fogyasztás			
A névleges hőteljesítményen	el_{max}	----	kW
A minimális hőteljesítményen	el_{min}	----	kW
Készenléti üzemmódban	el_{sb}	0,00027	kW
Csak a hőtárolós elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések esetében: a hőbevitel típusa (egy lehetséges érték)			
Kézi töltésszabályozás beépített termosztáttal			NEM
Kézi töltésszabályozás beltéri és/vagy kültéri hőmérséklet-visszacsatolással			NEM
Elektronikus töltésszabályozás beltéri és/vagy kültéri hőmérséklet-visszacsatolással			NEM
Ventilátorral segített hőleadás			NEM
A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egy lehetséges érték)			
Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			NEM
Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			NEM
Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás			NEM
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás			IGEN
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás			NEM
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás			NEM
Egyéb szabályozási lehetőségek (több lehetséges érték)			
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel			NEM
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel			NEM
Távírányítóval			NEM
Adaptív bekapcsolás-szabályozással			NEM
Működési idő korlátozással			IGEN
Feketegömb-érzékelővel			NEM
Kapcsolati adatok			
Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prága 7, Czech Republic			

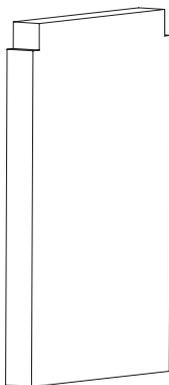
RELATED PRODUCTS

ZUSAMMENHÄNGENDE PRODUKTE

SOUVISEJÍCÍ PRODUKTY

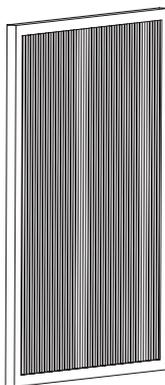
SÚVISIACE PRODUKTY

KAPCSOLÓDÓ TERMÉKEK



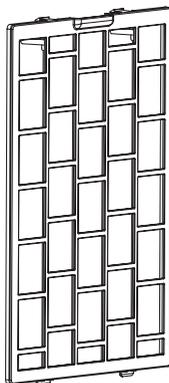
SGR-FC-X001

Water filter
Wasserfilter
Vodní filtr
Vodný filter
Vízszűrő



SGR-FC-X002

HEPA filter
HEPA-filter
HEPA filtr
HEPA filter
HEPA szűrő



SGR-FC-X003

Protective grid
Schutzgitter
Ochranná mřížka
Ochranná mriežka
Védőrács

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztonságával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfeleléségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

CE



20221003

SIGURO

Alza.cz, a. s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2022 Alza.cz, a. s. All Rights Reserved.

www.siguro.net